



Canadian
Conservation Institute

Institut canadien
de conservation

المركز الدولي لدراسة حفظ
وترميم الممتلكات الثقافية
International Centre for the Study
of the Preservation and Restoration
of Cultural Property



دليل إدارة المخاطر للترااث الثقافي



كلمة شكر وتقدير

هذا الدليل عبارة عن نسخة مختصرة عن كتاب "منهجية ABC لعام 2016 لإدارة المخاطر التي تواجه التراث الثقافي" وهو إصدار مشترك بين المعهد الكندي لحفظ التراث (CCl) وبين إيكروم ICCROM، كتبه ستيفان ميكال斯基 (CCl) وخوسيه لويس بيدروسولي جونيور (إيكروم).

لقد تطورت منهجية ABC خلال عشر سنوات من الدورات التدريبية التينظمتها إيكروم بعنوان "التخفيف من المخاطر على مجموعة المقتنيات" للمختصين في جميع أنحاء العالم ولفتره ثلاثة أسابيع لكل دورة تدريبية، بالمشاركة مع وكالة التراث الثقافي في هولندا (RCE) والمعهد المركزي لحفظ التراث في صربيا (CIK).

والغرض من هذا الدليل هو التعريف بطريقة التفكير الأحدث التي تضمن إنجاز عملية حفظ فعال يضطلع بها شخص مسؤول عن التخطيط والتنفيذ.

يرحب المؤلفون بشكر وتقدير مساهمة الزملاء والمنظمات الذين شاركوا بتطوير منهجية ABC، فضلاً عن أولئك الذين قدموا -مشكورين- الصور الالزمة لدعم هذا الإصدار.

تأليف و تحرير

خوسيه لويس بيدروسولي جونيور
(José Luiz Pedersoli Jr.)

Scientia Pro Cultura

كاثرين انتمارشي
(Catherine Antomarchi)

إيكروم (المركز الدولي لدراسة حفظ وترميم الممتلكات الثقافية)

ستيفان ميكال斯基 (Stefan Michalski)

المعهد الكندي لحفظ التراث

ترجمة
ماري عوض

تدقيق وتنقيح
زكي أصلان وأنور ساق،
(إيكروم-الشارقة) **المركز الإقليمي لحفظ التراث الثقافي في الوطن العربي، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة**

تصميم
كريستوفر مالابيتان و ماريا فولكوييه
(Christopher Malapitan & María Foulquié)
Visuality

تصميم الغلاف والنسخة العربية
محمد عرقسوسي،
Maxcreative، الإمارات العربية المتحدة

البحث
خوسيه لويس بيدروسولي جونيور،
(José Luiz Pedersoli Jr.)
Scientia Pro Cultura

ستيفان ميكال斯基،
(Stefan Michalski)
المعهد الكندي لحفظ التراث

حقوق الطباعة والنشر
© ICCROM, 2016
© حكومة كندا، المعهد الكندي لحفظ التراث، 2016

مقدمة

طريق عقد دورات تدريبية دولية وإقليمية أقيمت خلال السنوات العشر الأخيرة. وفي ضوء الأزمة الاجتماعية والاقتصادية التي تسود المنطقة العربية حاليًا، والأزمة الثقافية الكامنة وراء كثير من تلك الاضطرابات، بانت هناك حاجة ملحة لتحرّي المخاطر الوشيكة التي تهدّد التراث الثقافي واستكشافها. لذا، يعتبر توقيع حدوث المخاطر وتقديرها، فضلاً عن اتخاذ القرارات الصائبة والمناسبة ذات الصلة باستخدام الموارد المتاحة والمتوفرة، عوامل أساسية وجوهية للحصول على المخرجات المطلوبة.

يقدم هذا الدليل الذي نضعه اليوم في متناول المختصين المسؤولين عن موقع التراث الثقافي والمتاحف منهجية لدراسة المخاطر والاستجابة لها. وسوف يفيد القراء في تطبيق المعلومات والخبرة التي تم استكشافها واستطلاعها من المصادر التي يوفرها هذا الإصدار. كما أن هذا الدليل يوفر مصدراً رئيسياً لصانعي القرار الذين قد لا يجدون المعرفة الكافية والمهارات الالزمة للعملية المعقدة التي تضم تقدير المخاطر وتقييمها.

دكتور ركي أصلان

الممثل الإقليمي للمركز الدولي لدراسة صون وترميم الممتلكات الثقافية - إيكروم لدى الدول العربية.

مدير المركز الإقليمي لحفظ التراث الثقافي في الوطن العربي،
الإمارات العربية المتحدة.

يحكي التراث الثقافي قصص شعوب العالم. ويجسد الجانب المادي من التاريخ وتلك القطع المتحفية والمواقع التراثية روایات عن نشاط الإنسان ومحقداته ومهاراته وقدراته الفكرية. والتراث الثقافي فريد من نوعه، لا مثيل له، ولكنه للأسف عرضة للخطر، وتحمل مؤسساتنا الثقافية المسئولية الرسمية، ليس فقط إطالة أمد بقائه بل أيضاً لتسهيل الوصول إليه وتفسيره. وينبغي علينا، من الناحية العلمية، أن نخطط كي نتمكن، بأفضل السبيل، من تخفيف المخاطر التي يتعرض لها تراثنا في إطار رعايتنا ومن ثم نتصرف بناءً على تلك الخطط.

ما هي المخاطر الممكنة التي تتعرض لها الممتلكات الثقافية؟ وما هي المخاطر ذات الاحتمال الأعلى، وما هي تلك المخاطر التي يتوقع أن تسبب أضراراً أكبر وعلى نطاق واسع؟ وهل تختلف المخاطر من ممتلك ثقافي إلى آخر؟ وهل تحدث هذه الأضرار فجأة، أم أنها تراكمية مع مرور الزمن؟ وكيف يمكن فهم تلك الأخطار وتقييمها وتقديرها لاتخاذ قرارات سليمة وصائبة تهدف إلى التخفيف منها أو منع حدوثها؟ ما هي الأولويات بالنظر إلى رأس المال البشري المتاح والميزانيات المتوفرة؟ وما هي المؤسسات والجهات المسؤولة عن المواقع الثقافية والمتاحف التي يمكن التعاون معها لمنع المخاطر ولمعالجتها؟

إن الإجابة عن هذه الأسئلة يولّد شبكة متربطة ومترابطة من المعلومات وهي تتطلب بدورها إدارة ملائمة تتم من خلال خبرة ومنهجيات محددة تعمل على الاستخدام الأمثل للموارد المتاحة في إطار محدودية الوقت والقدرات.

يوفر هذا الدليل المدعّم بأمثلة ورسوم توضيحية وصور نموذجية علمياً ومنهجياً لتفحص المخاطر وتقديرها. كما أنه يتيح لكل من المؤسسات والمتخصصين في مجال التراث الثقافي استنباط خطط للتدخل تقوم على التقييم المتعمق والشامل وهو ما يسهل أساساً عمليات اتخاذ القرار. أما المنهجية المتبعة والتي تم تبنيها في هذا الدليل كله فقد وضعت بشكل منسجم ومتناسب مع الاحتياجات المحددة لإدارة التراث الثقافي، وهي مستمدّة من منهجيات تقييم المخاطر التي يتم تنفيذها في مجالات أخرى مثل الصحة العامة والتأمين.

يعمل كل من المركز الدولي لدراسة صون وترميم الممتلكات الثقافية - إيكروم ومركز آثار إقليمي التابع له والذي يتخذ من إمارة الشارقة مقراً له (إيكروم-آثار) على نشر المعرفة والمهارات ذات الصلة بإدارة المخاطر عن طريق عقد دورات تدريبية وإصدار ونشر مصادر أولية ومواد أخرى لتسهيل منها كل من المؤسسات والمنظمات والدول الأعضاء في منظمة إيكروم. ويمثل هذا الدليل منهجهية وضعتها منظمة إيكروم بالمشاركة مع كل من المؤسسة الكندية للترااث و المنظمات أخرى رائدة تنشط في مجال التراث وذلك بواسطة العمل على تحليل مخرجات عديدة وعن

المحتويات

	المعالجة		أهلا بكم في إدارة المخاطر
100	معالجة المخاطر	8	
100	طبقات التخليف السنت	16	القيام بإدارة المخاطر
101	مراحل التحكم الخامس		
104	الجمع بين 'الطبقات' و 'المراحل'		
111	انتقاء أفضل الخيارات	20	السياق
113	تخطيط وتنفيذ الخيارات المنتقة		فهم السياق
	المراقبة		التعيین
116	المراقبة والمراجعة: الدورات التالية	26	ما هي المخاطر؟
	اعتبارات أخيرة		'العوامل العشرة' للتدھور والفقدان
117		26	'طبقات' التخليف السنت
		49	الأنواع الثلاثة للمخاطر
		53	إبلاغ عن المخاطر
		56	
	التحليل		
		62	تحليل المخاطر
		63	مقياس (ABC) لتحليل المخاطر
		77	مصادر المعلومات
		78	أمثلة على تحليل المخاطر
		86	الارتياح، إلى أي مدى نحن متأكدون؟
	التقييم		
		92	قدر الخطر ومستوى الأولوية
		94	المقارنة بين المخاطر

أهلا بكم في ادارة المخاطر

هل بإمكانكم أن تفكروا في حالة كان ينبغي عليكم فيها أن تقارنوا بين المخاطر لكي تتمكنوا من اتخاذ قرار ما؟



تمثل الفائدة الأخرى لإدارة المخاطر للتراث الثقافي في أنها تشجع على التعاون بين مختلف التخصصات. كما أنها تعزز عملية اتصال المخاطر وقضائها ذات الصلة بشكل فعال ووفق أولويات شفافة بين صانعي القرار.

ما هو الخطر؟

يمكن تعريف الخطر على أنه فرصة حدوث شيء من شأنه أن يؤثر تأثيراً سلبياً على أهدافنا.

فكلما فكرنا في الخطر، علينا أن ننظر في فرصة حدوثه وفي تأثيره المتوقع. وإذا فكرنا في واحد من هذين الاحتمالين فقط سنصل إلى فهم خاطئ للخطر. فالجمع بينهما هو المهم. وعلى سبيل المثال، إن أكثر حادث تحطم طائرة يكون في كثير من الأحيان كارثياً، ولكن فرصة حدوث ذلك فيما نسافر في رحلات شركات طيران تجارية ضئيل جداً. إذن، إن خطر الموت في حادث تحطم طائرة ضئيل، ومعظمنا يقبل هذا الأمر دون أن يفكر مررتين فيما نتنقل مستخدمين الطائرات. ومن ناحية أخرى، تكون إمكانية خطر التعرض لنوع من أمراض القلب والشرايين أكبر بكثير، إذا كان نمط حياتنا يقوم على كثرة الجلوس وقلة الحركة وكذا نتناول الطعام بشكل سيء، تكون إمكانية التأثير السلبي الخطير أعلى. هذا هو السبب الذي يجعل الكثير منا لا يقبل بهذا الخطر ويدفعنا لاتباع نظام غذائي صحي، وتجنب التدخين، وممارسة الرياضة على أساس منتظم.

ومن المهم أيضاً أن نتذكر أن الخطر يشير إلى المستقبل، أي إلى شيء يمكن أن يحدث في المستقبل مما يترك أثراً سلبياً على أهدافنا.

فالمخاطر (سواء كانت كبيرة أم صغيرة) موجودة في حياتنا اليومية، والعديد من القرارات اليومية التي نتخذها ترتبط بقبول المخاطر أو رفضها أو تعديلهـا.



كم يبلغ عدد المخاطر التي تعاملتم معهااليوم؟

لماذا نقوم بإدارة مخاطر التراث الثقافي؟

كثيراً ما يواجه مديرى التراث الثقافي والقائمون على رعايته حاجة ماسة لتحديد الأولويات والاختيارات لاستخدام الموارد المتاحة والمتوفرة - التي تكون محدودة في العادة - على أفضل وجه، وذلك عند التخطيط وعند اتخاذ الإجراءات اللازمة لحماية كل من المجموعات المتحفية والمبنائي والمعالم والموقع التراثية بهدف ضمان حسن الوصول إليها واستمراريتها استخدامها على المدى الطويل. وهو ما يعني مثلاً أن عليهم أن يقرروا الاختيار ما بين احتمالات متعددة مثل رفع مستوى الأمان ضد السرقة والتخييب، أو تحسين مستوى صيانة المبني للحد من تسرب مياه الأمطار، أو تركيب أنظمة لتكييف الهواء وتبرide في المخازن التي تحتوي على المقتنيات الأثرية، أو تكليف جهات مختصة بمحاربة الآفات، أو تركيب أنظمة إنذار للحريق والإحماده تلقائياً عند نشوئه، أو وضع خطة لمواجهة الكوارث بأشكالها المتعددة وتنفيذ تلك الخطة (مثل الفيضانات والزلزال والنزعات المسلحة، إلخ)، أو بناء مرفاق جديدة للتخزين، أو شراء مواد تعينة وتغليف ذات نوعية تخزين جيدة، أو تعزيز علاجات الحفظ والصون، وما إلى ذلك.

ولكن ما الذي ينبغي القيام به أولاً؟ ما هي أولويات أصول¹ التراث في سياقها الخاص؟ ما هو الاستخدام الأمثل للموارد المتاحة لتحقيق الفائدة القصوى من التراث الثقافي على مر الزمن؟

بإمكان إدارة المخاطر أن تساعدنا على الإجابة عن هذه الأسئلة، كما تمكّننا أيضـاً من اتخاذ قرارات أفضل بشأن حفظ التراث الثقافي واستخدامه. وفضلاً عن فهم كافة المخاطر من حيث علاقتها بعضها بالبعض الآخر من أجل تحديد الأولويات والتخطيط لاستخدام الموارد المتاحة لنا على أفضل وجه، يمكننا أيضاً أن نطبق إدارة المخاطر للتعامل مع أي حالة تتطلب المقارنة بين خطرين محددين أو أكثر، أو تلك القرارات التي تتضمن معضلة الاختيار بين الحفظ و إمكانية الدخول، أو بين الحفظ والإستدامة البيئية، وما إلى ذلك.

1 – الأصول التراثية هي الترجمة المعتمدة في هذا الدليل لـHeritage assets، وهي بمعنى الموجودات التراثية من مواقع ومباني وقطع متحفية

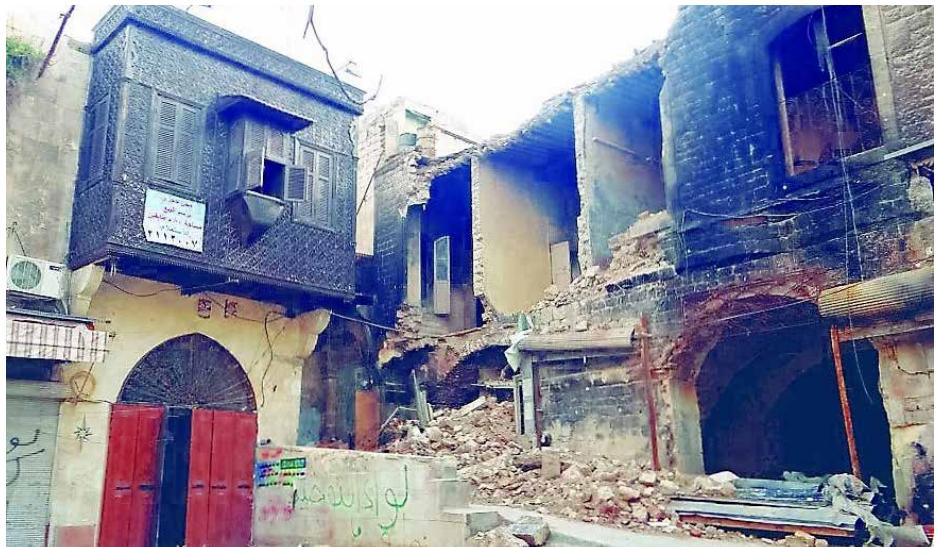
المخاطر التي يتعرّض لها التراث الثقافي

يُطبق مفهوم الخطر نفسه على التراث الثقافي. فأشياء كثيرة يمكن أن تحدث من شأنها أن تترك أثراً سلبياً على مجموعات مقتنيات التراث وعلى المباني والمعالم والمواقع، وعلى أهدافنا المتعلقة باستدامها وبحفظها وصونها. ويتم التعبير عن تأثير المخاطر في هذه الحالة عن طريق تقدير الخسائر المتوقعة في قيمة الموجودات التراثية.

وتحتفل أنواع المخاطر التي تهدّد تراثنا الثقافي من أحداث مفاجئة وكارثية (مثل الزلزال الكبري، والفيضانات، والحرائق، والصراع المسلح) إلى عمليات التدهور والتلف التدريجي والتراتدي التي تسبّبها العوامل البيولوجية الكيميائية والفيزيائية، ومديرو التراث والقائمون عليه في حاجة إلى فهم هذه المخاطر فهماً جيداً كي يكونوا قادرين على اتخاذ قرارات فعّالة لتحسين حماية التراث الثقافي إلى أعلى درجة وتسهيل الوصول إليه لأجيال الحاضر والمستقبل. فعلّى سبيل المثال، إذا شبّ حريق في منزل تاريخي سيتعرّض المبني عادة لخسارة تامة كاملة في قيمته وفي قيمة محتوياته. وعندما تعرّض قطع متحفية هشة من المقتنيات للتكسير خلال حدوث زلزال أو رجّة (هزّة) أرضية تسجل خسارة للقيمة في تلك المجموعة. كما أنّ الألوان الأنسيجة التقليدية تخبو وتذبل بسبب تعرضها لأشعة الشمس وهو ما يلحق بها خسارة في القيمة. وفي بعض الأحيان لا يتضمن الخطر أي نوع من أنواع الأضرار المادية في الأصول التراثية، ولكن، بدلاً من ذلك، يلحق بها خسارة معلوماتية، أو يتسبّب في عدم القدرة للوصول إلى تلك القطع التراثية. مثلاً، تلحق بالمقتنيات المتحفية أو الموقع الأخرى خسارة في القيمة إذا لم يكن هناك توثيق صحيح أو إذا ضاع التوثيق الموجود.

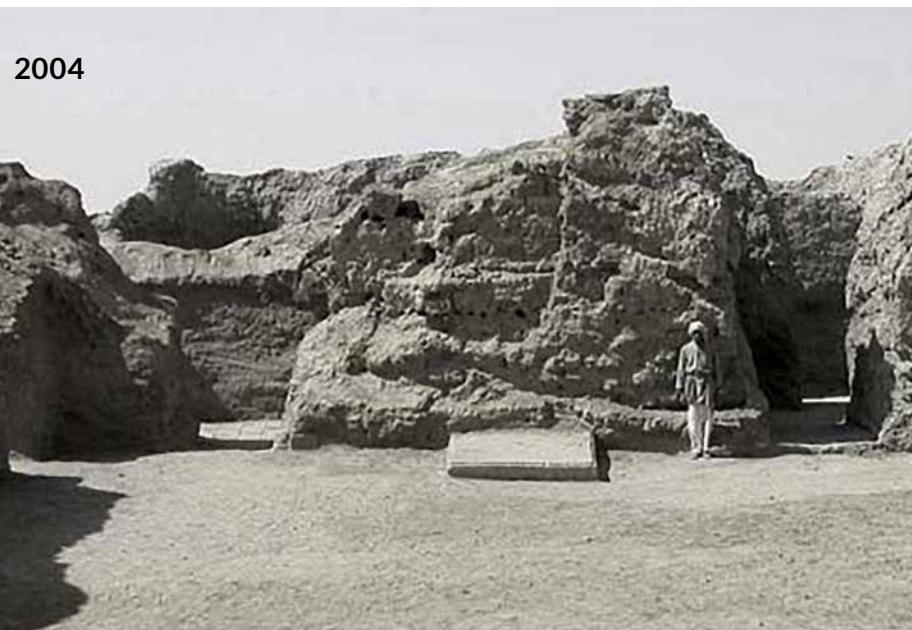
والصور الموجودة في الصفحات التالية هي أمثلة على الأحداث والعمليات السلبية التي حدثت في الماضي، والتي يمكن أن تحدث مرة أخرى في المستقبل. إنها تساعد على توضيح أنواع المخاطر التي يتعرّض لها التراث الثقافي.

هل بإمكانكم التفكير في مخاطر أخرى قد يتعرّض لها التراث الثقافي؟



أمثلة على أنواع المختلفة من العمليات التي تسبّب أضرار وخسائر في قيمة الأصول التراثية.

الصورة العليا: تدمير مبني تاريخي بسبب النزاع المسلح (سوريا، 2013). نشرت الصورة بإذن من السيد كمال البيطار.
الصورة السفلية: تدمير مبني منزل تاريخي ومحفوبياته بفعل العاصفة الشديدة والأمطار القوية خلال نشوب إعصار (الفلبين، 2013). نشرت الصورة بإذن من السيدة أبارنا تاندون (Aparna Tandon)، منظمة إيكروم.



أمثلة على أنواع مختلفة من الأحداث والعمليات التي تسبب أضرار وخسارة في قيمة الأصول التراثية، التجوية والتعرية التي لحقت بالعمارة الطينية في أحد مواقع التراث عبر فترة من الزمن بلغت 65 سنة (القصر الملكي في ماري، سوريا) في الفترة الممتدة ما بين عام 1939 وعام 2004. نشرت الصور بإذن من المديرية العامة للآثار والمتاحف السورية.

أمثلة على أنواع مختلفة من الأحداث والعمليات التي تسبب أضرار وخسارة في قيمة الأصول التراثية، تغير في اللون وضعف في الريش الذي تكون منه إحدى المراوح الاحتفالية تسبب الضوء والأشعة ما فوق البنفسجية في حدوثه على مدى قترة تلتين عاماً (المتحف المصري، القاهرة، في الفترة ما بين عام 1970 وعام 2000). نشرت الصورة بإذن محفوظات أرشيف منظمة إيكروم).

ما هي إدارة المخاطر؟

إدارة المخاطر هي كل ما نفعله بطريقة ذكية وفعالة لنفهم التأثيرات السلبية الممكنة على أهدافنا ونعرف كيف نتعامل معها، أي كيف نتعامل مع المخاطر، وهي تتضمن تحديد الأولويات واتخاذ الإجراءات الازمة للتقليل من المخاطر غير المقبولة بل وإزالتها والقضاء عليها (ونسميها تقييم المخاطر)، ثم نعمل على معالجة المخاطر، أي تحاشي المخاطر أو إزالتها أو التخفيف من تلك المخاطر التي نعتبرها غير مقبولة. كما يمكننا أيضًا نقل تلك المخاطر للأخرين، فعلى سبيل المثال عندما نؤمن على مقتنياتنا المتحفية ننقل خطر السرقة أو الضرر لشركة التأمين (مقابل مبلغ من المال).

إذا تم تقييم واحدة أو أكثر من المخاطر على أنها مقبولة فلا يلزم اتخاذ أي إجراء فيما يتعلق بها. فعلى سبيل المثال عندما لا يكون هناك حقوق للنشر أو أي قضايا أمنية فإن مزيداً من مؤسسات التراث تسمح للزوار بالتقاط الصور مستخدماً الضوء الومضي (الفلash) لأنهم يعلمون أن خطر الضرر الذي يتسبب به ضوء التصوير ضئيل أو صغير جدًا. بمعنى آخر، نحن نقبل بهذه المخاطر بكلوعي وإدراك.

ومن المهم أن نذكر أن إدارة المخاطر هي عملية مستمرة. علينا أن نستمر في مراقبة المخاطر ومتابعتها وأن نكيف عملنا لضمان تقليل التأثيرات السلبية على أهدافنا إلى الحد الأدنى.

تُستخدم إدارة المخاطر في ميادين عديدة مثل الصحة العامة والبيئة والتكنولوجيا، وهي أداة مفيدة في مساعدة الحكومات والمنظمات الأخرى على الوصول إلى تحقيق أهدافها بطريقة ناجحة وأكثر انضباطاً.

هل استخدمتم إدارة المخاطر في عملكم قبل ذلك؟



القيام بإدارة المخاطر

أنت هنا

السياق

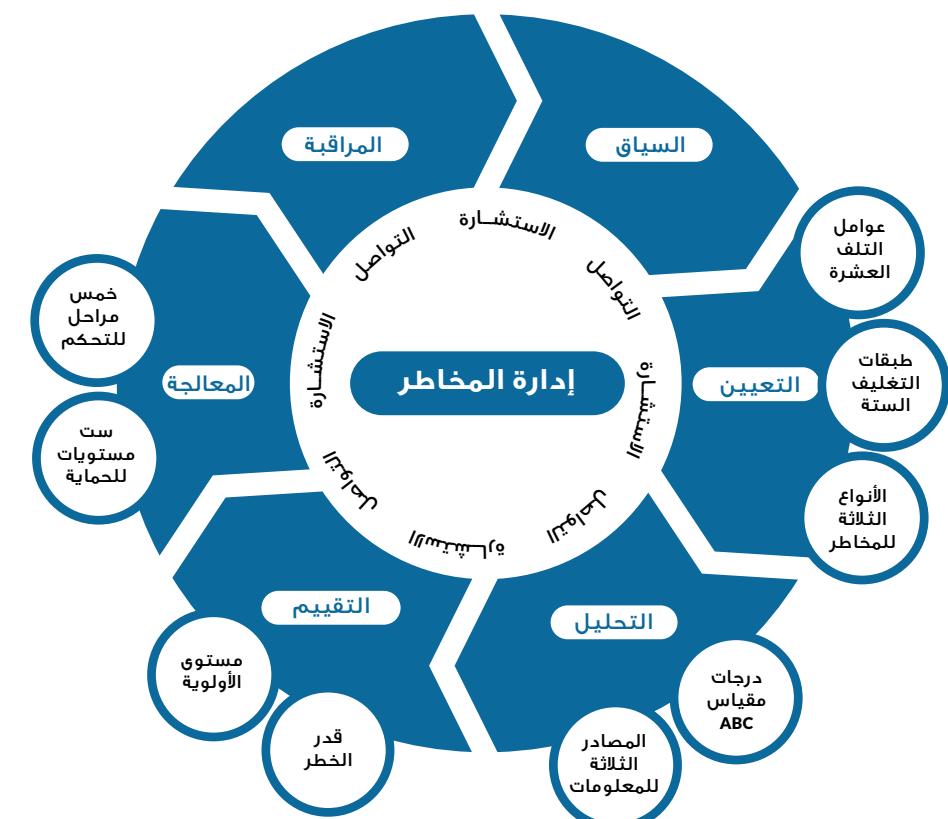
التعيين

التحليل

التقييم

المعالجة

المراقبة



السياق

١ فهم السياق

السياق

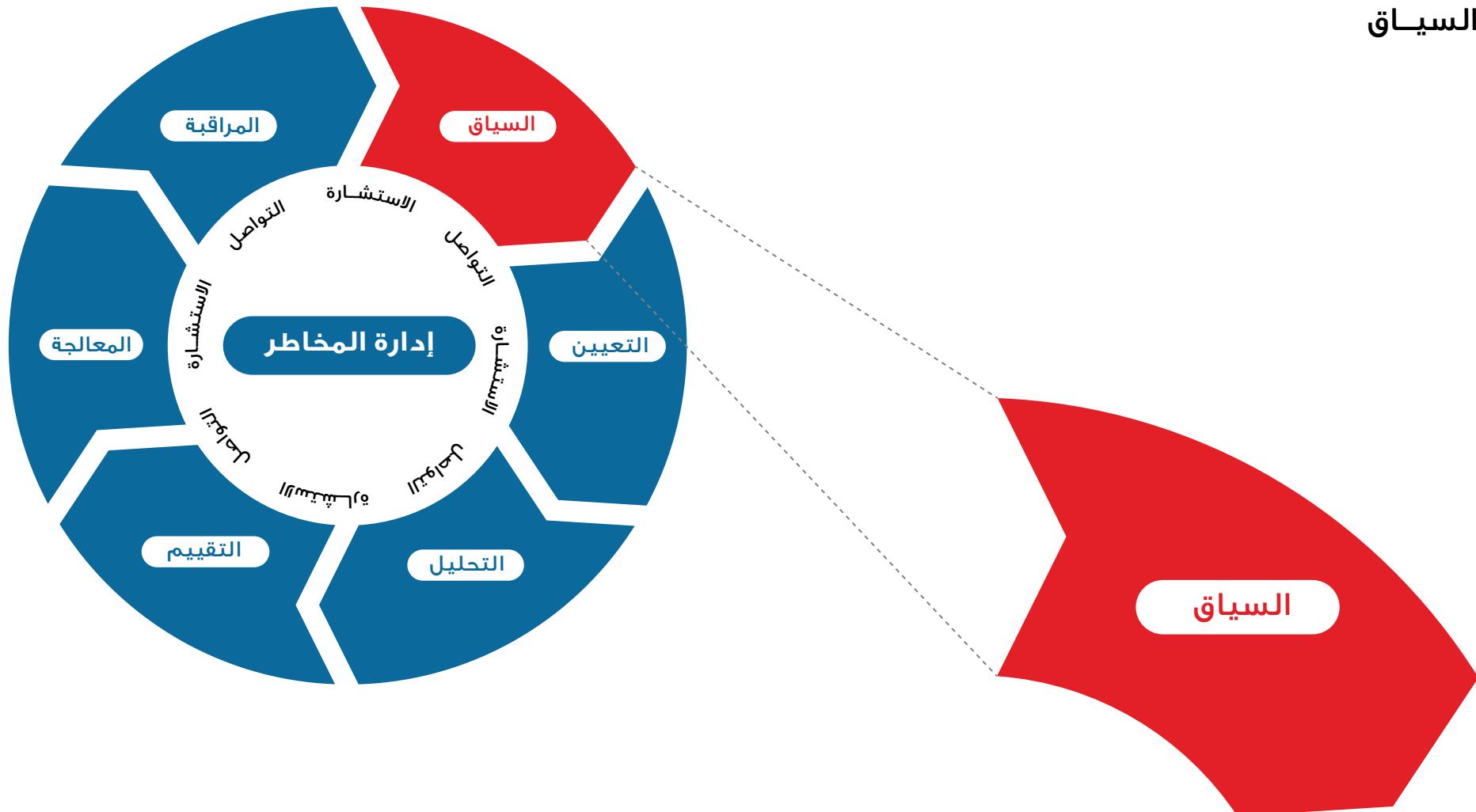
التعيين

التحليل

التقييم

المعالجة

المراقبة



1 فهم السياق

نحاول في هذه الخطوة أن نفهم كافة الجوانب ذات الصلة بالسياق التي توجد فيها أصول التراث، حيث سيتم تنفيذ إجراءات إدارة المخاطر. وهي تشمل البيئة المادية والإدارية والقانونية والاجتماعية والثقافية والمالية.



كافحة البيوت المتحفية التاريخية الموجودة في المدينة، أو فقط بيت تاريخي متحفي بذاته، أو جزء محدد من مقتنيات أحد المتاحف.

ماذا عن أصولكم التراثية؟ ما هي؟



من الضروري أن تكون كافة هذه المعلومات فحالة بالقدر اللازم الممكن عندما نقوم بعمل إدارة المخاطر.

على سبيل المثال، يمكن للمرء أن يكون مهتماً بإدارة المخاطر في موقع تراثي يحتوي على بقايا قرية قديمة وعلى متحف موقع يقع في منطقة زلزالية محتدلة، قريباً من نهر ويستخدم المجتمع المحلي جزءاً من الموقع باعتباره مكاناً مقدسًا. وهناك طلب متزايد على الوصول إلى الموقع من قبل السياحة الوطنية والدولية، وليس للموقع خطة إدارية ولا قوانيين محددة تنظم الحماية والاستغلال الاقتصادي لهذا النوع من التراث الموجود في البلاد. وتوكيل للمتحف مهمة جمع اللقى الأثرية الموجودة في الموقع وحفظها وصونها وعرضها. ويحمل المتحف تحت مسؤولية المجلس الوطني للمتحف وميزانيته، في حين يتبع الموقع إدارة وزارة الآثار. وأما عدد الموظفين فقليل جداً، وهم ليسوا قادرين على تلبية احتياجات الصيانة والأمن والحفظ والصون والمحفوظات الخاصة بالموقع ومجموعات مقتنيات المتحف. ويحمل طلاب المدرسة المحلية كمرشدين متطوعين، كما تساعد السيارات الموجودتان في الحديقة في القيام بدوريات حراسة كلما استطاعوا. فالبلاد تشهد وضحاً اقتصادياً صعباً وهو ما يعني تقلص الموارد اللازمة لقطاع التراث، إلا أن بعض المانحين المحتملين الموجودين في الخارج قد أُعربوا عن اهتمامهم في الإسهام والتبرّع.

هل بإمكانكم التعرف إلى النواحي المختلفة، في نص المثال الذي ورد أعلاه، ذات الصلة بإدارة المخاطر؟



ومن المهم أيضاً تحديد جميع الفاعلين داخل المنظمة وخارجها الذين يمكن لهم مساعدتنا في العملية (من موظفي النظافة والأمن إلى المدير وسلطات التراث ورجال الإطفاء والشرطة والدفاع المدني والمجتمع المحلي والجامعات والجهات المانحة المحتملة، وغيرهم). ومن الواضح أنه ينبغي تحديد أهدافنا بوضوح تام فضلاً عن نطاق أعمالنا. وينبغي أيضاً أن يكون واضحاً للجميع ماهية 'الأصل التراثي'. فقد يكون 'الأصل التراثي' على سبيل المثال، كافة الموقع الأثري الموجودة في البلاد، أو موقع أثري معين واحد، أو جزء معين من أحد المواقع التراثية. كما قد يكون أيضاً

جربوها بأنفسكم:

افهموا سياقكم

أنظروا في أصولكم التراثية. لكل جانب من جوانب السياق التي تظهر في الصفحة عشرین عليكم أن تجدوا على الأقل عنصراً معيّناً واحداً من المهم أن تفهموه كي تتمكنوا من إدارة مخاطر ذلك الأصل التراثي بنجاح. وبإمكانكم أن تستخدموه هذه الاستمارة لتضعوا فيها ما توصلتم إليه من نتائج.

البيئة
الاقتصادية
الثقافية



السياق
المالي



العاملون
والمنتفعون



الجوانب
القانونية



الجوانب
الإدارية
والتتشغيلية



الأصل
التراثي



البيئة
السياسية



البيئة
المادية

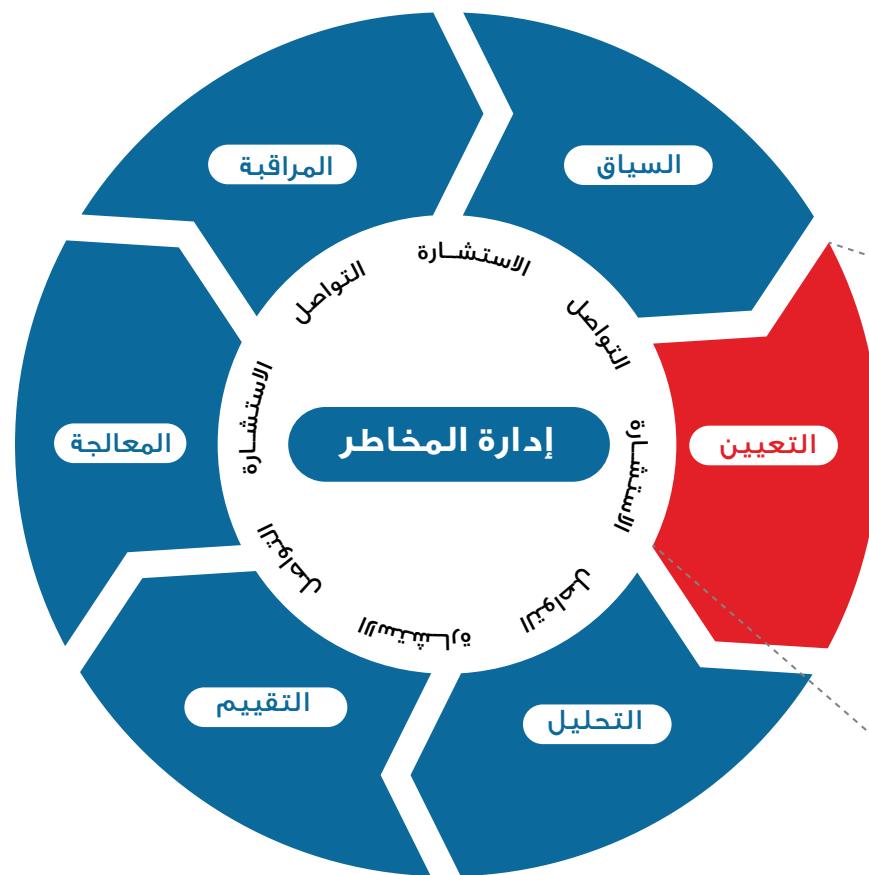


جربوها!



التعيين

- 1 ما هي المخاطر؟
- 2 'العوامل العشرة' للتدحرج والفقدان
- 3 'طبقات' التغليف الست
- 4 الأنواع الثلاثة للمخاطر
- 5 إيصال المخاطر



السياق

التعيين

التحليل

التقييم

المعالجة

المراقبة

1 ما هي المخاطر

ثم ننتقل إلى الماء: ما هي أنواع الأضرار الناجمة عن الماء التي قد تعاني منها، ومن أين تأتي المياه؟ (مثلاً، التسونامي، فيضان الأنهر، تسرب مياه الأمطار إلى المباني، التسرب من أنابيب المياه، ارتفاع الرطوبة التي تسببتها المياه الجوفية، عمليات التنظيف غير الملائمة، إلخ).

وهكذا دواليك، حتى أسفل القائمة التي تضم العوامل العشرة. وتضم الجداول التي تأتي بعد الرسم البياني معلومات إضافية تتعلق بالمصادر المشتركة للعوامل وبالتالي التأثيرات النموذجية التي تتسبب بها حول عناصر التراث الحساسة.

وإذا نظرنا بشكل منهجي في العوامل العشرة للتدهور والتلف سنكون متأكدين أننا لم نغفل عن أي من المخاطر ذات الصلة. وعلينا أن نتذكر أن هناك العديد من المخاطر لكل عامل من العوامل المعينة (مثلاً الأضرار الناجمة عن الفيضانات، أو الأضرار الناجمة عن تسرب المياه من الأنابيب، أو الأضرار الناجمة عن تسرب مياه الأمطار إلى داخل المباني، وما إلى ذلك). ومن المهم أيضًا أن نتذكر أن الضرر سيحدث فقط إذا ما كانت القطعة التراثية حساسة، وإذا ما كانت أيضًا عرضة في الوقت نفسه لعوامل التلف والضياع.



نحاول في هذه الخطوة أن نحدد ونعيين كافة المخاطر التي تهدد مقتنياتنا أو مبانينا أو معالمنا أو مواقعنا التراثية. ومن المهم ألا يفوتنا أي خطر من الأخطار الكبيرة. فإذا لم ندرك الأخطار المختلفة التي تؤثر على تراثنا، فإن قراراتنا ستقوم على صورة منقصة غير متكاملة وتصبح بالتالي أقل فاعلية.

وكذلك الأمر بالنسبة لاستخدامنا للموارد. وعندما نحدد المخاطر فإن السؤال الأول الذي نطرحه على أنفسنا هو: ما هو الخطأ الذي قد يحدث والذي قد يسبب الضرر وفقدان قيمة الأصل التراثي؟ وبالاعتماد على معرفتنا وعلى خبرتنا يمكننا أن نكتشف العديد من المخاطر.

افسحوا لأنفسكم المجال لمدة خمس دقائق وحاولوا أن تجدوا أكبر عدد ممكن من الأشياء الخاطئة التي تسببت بوقوع أضرار وخسارة في قيمة أصولكم التراثية. هل بإمكانكم أن تجدوا ثلاثة؟ أم خمسة؟ أم عشرة؟ أم أكثر؟



وليس كافيًا أحياناً أن يتم تعريف كافة المخاطر، لذلك تم وضع أدواتكي تساعدنا على تعريف المخاطر بطريقة منتظمة وكاملة. وهي تساعدنا على التفكير في الأساليب المختلفة والممكنة، وفي المستويات المختلفة لللحظة والأنواع المختلفة لحدوث المخاطر. يوجد أدناه وصف لهذه المخاطر وفي الصفحات التالية.

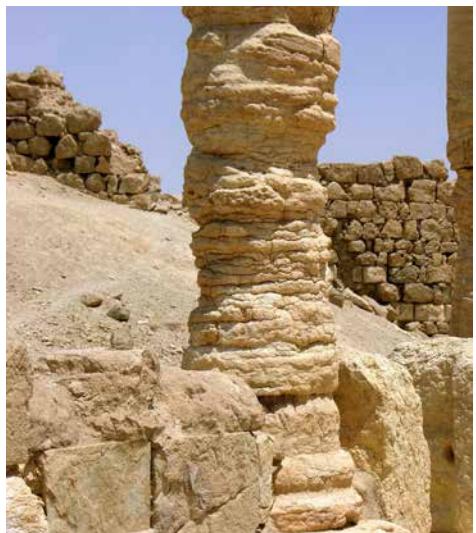
2 'العوامل' العشرة للتدهور والفقدان

تخيل أنك أنت كائن تراثي أو معلم أو موقع من موقع التراث. وحاول الآن أن تتصور ما هو الذي يسبب لك الضرر وفقدان القيمة في المستقبل، في المكان والموقع والسوق المحدد حيث تتوارد. ولمساعدتك في هذا الشأن، تبيّن لك الآلية الموجودة أدناه عشرة عوامل يمكنها أن تتسبب في وقوع الأضرار وفي فقدان عناصر التراث.

نبدأ من خلال القوى الفيزيائية: ما هي أنواع القوى الفيزيائية التي يمكن لها أن تؤثر عليك هنا؟ ما الذي يتسبب بها؟ (مثلاً، الرياح العاتية، الزلازل، سوء التعامل أو ظروف التخزين غير الملائمة، الاصطدام العرضي، أو حركة الزائرين، وغيرها).

ولننتقل الآن إلى المجرمين: ما هي أنواع الأفعال الإجرامية التي يمكن أن تؤثر عليك؟ (مثلاً، السرقة الانتحارية، السطو المسلح، التخريب، الهجوم الإرهابي، إلخ).

وننتقل الآن إلى الحرائق: ما هي الأساليب المحتملة للحريق التي قد تؤثر عليك.



التعرية بفعل الرياح التي لحقت بأحد الأعمدة في موقع نراقي (نشرت الصورة بإذن من السيد أنور سابق، منظمة إيكروم).



لوحة زيتية تمزقت في حادث وقع فيما كانت تتم معالجتها (نشرت الصور بإذن من السيد خوسيه بيديرسولي جونيور).



عامل التدهور:

القوى الفيزيائية

المصادر الشائعة	التأثيرات النموذجية على التراث
التعامل الخاطئ، التخزين الخاطئ، النقل ، التصادم، حرارة الحفريات، أعمال البناء، النزاع المسلح، الزلزال، حركة المرور، التحميل المفرط.	سقوط، تشوه، كسر، تلف، حرقة..

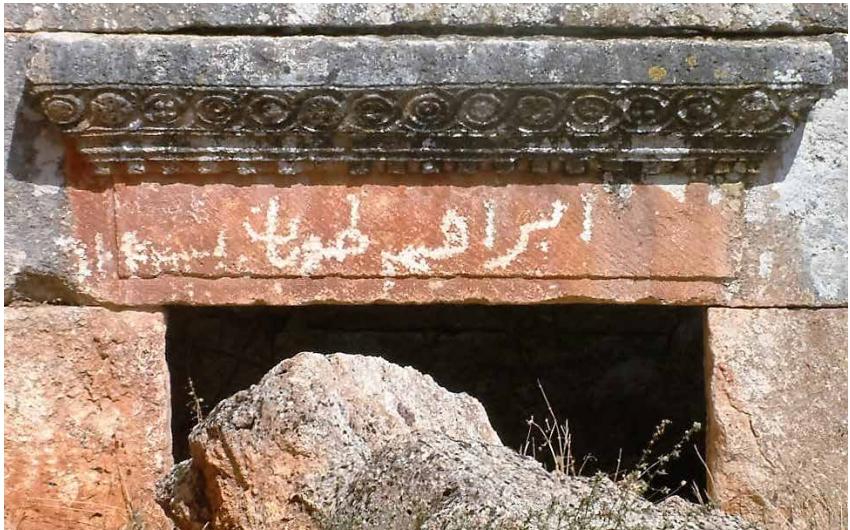
أمثلة



انهيار رفوف، وتكسر وتشوه وتأكل الخزف وقطع هشة أخرى في غرفة التخزين في أحد المتاحف تسبّب بها حدوث زلزال (نشرت الصورة بإذن من محفوظات أرشيف منظمة إيكروم).



تخريب واسع النطاق لمجموعة متحفية تسببت به عبوة متفجرة (نشرت الصورة بإذن من السيد عبد الحميد صلاح، فريق الانقاذ، مصر).



التخريب بالكتابة على أحد الجدران في مبنى أثري (نشرت هذه الصورة بإذن من السيد أنور سابق، منظمة إيكروم).



عامل التدهور:

المجرمون

(اللصوص والمخربون)

التأثيرات النموجية على التراث

المصادر الشائعة

اختفاء، تدمير، تشويه، إفساد، وغيرها.

التحفيز السياسي، والعقائدي،
والاقتصادي، وغيره.

أمثلة

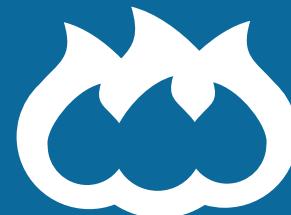


سرقة جزء من تمثال منحوت (الرأس) في أحد مواقع التراث (نشرت الصورة بإذن من السيد ستيفان ميكالسكي).



كتب من مجموعة مكتبية تضررت بفعل النيران (نشرت الصورة بإذن من السيد Robert Koopmans / istock.com).

اشعال البخور بطريقة غير آمنة في المعابد قد يتسبب بحرق (نشرت الصورة بإذن من السيد Andrea Zanchi وأندريا زانشى ./istock.com)



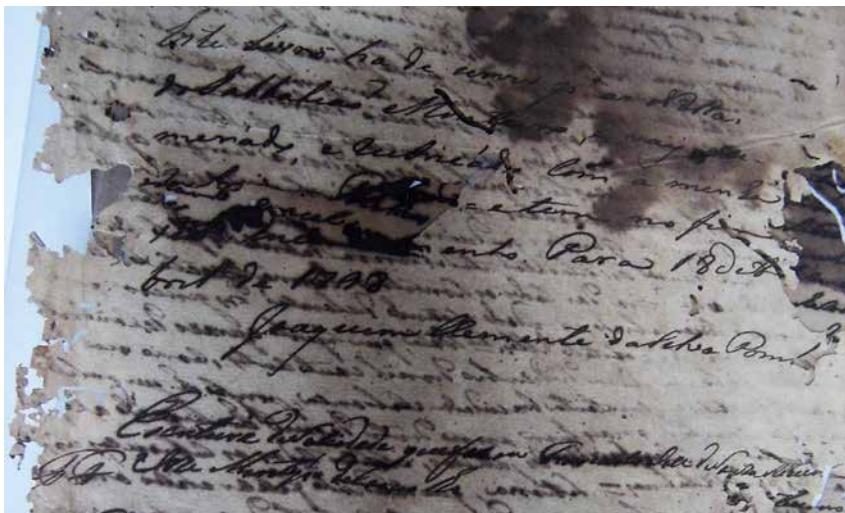
عامل التدهور:
النيران

المصادر الشائعة	التأثيرات النموجية على التراث
البرق، حرائق الغابات، تسرب الغاز، الألعاب النارية، التركيبات أو التجهيزات الكهربائية الخاطئة، التدخين، الشموع، إحراق الممتلكات عمداً، أعمال إنشاء والتجديد، إلخ..	احتراق كلي أو جزئي، انهيار أو تشوه بسبب ارتفاع الحرارة، تسرب السخام، إلخ..

أمثلة



مبني تراثي دمرته النيران (نشرت الصورة بإذن من السيد فراس عثمان).



تلطيخ وتأكل وصدأ بسبب الحبر الذي تأكسد على إحدى الوثائق الموجودة في محفوظات الأرشيف والذي نتج عن تسرب المياه (نشرت الصورة بإذن من السيد خوسيه لويس بيدرسولي جونيور).



أضرار لحقت بحفريات أثرية تعرضت لأمطار شديدة خلال إجراء حفريات في أحد مواقع التراث الأثري (نشرت الصورة بإذن من السيد فراس عثمان).



المصادر الشائعة	التأثيرات النموجية على التراث
تسونامي، فيضان الأنهر، الأمطار، المياه الجوفية، أنابيب المياه، عمليات التنظيف، مكافحة النيران، إلخ..	تلطيخ، إضعاف، تشوّه، انحلال، تآكل، تجويه، إزهار (تبلاور) للأملاح، النمو البيولوجي، إلخ..

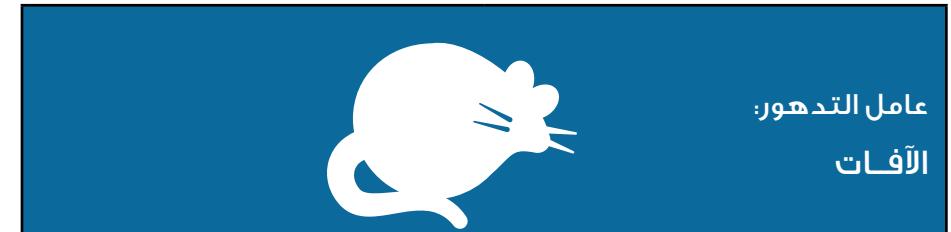
أمثلة
<p>اضرار تسرب بها التلطيخ والأملاح القابلة للذوبان لحقت بقطع متحفية بسبب فيضان أصاب غرف تخزين موجودة في الطابق السفلي (نشرت الصورة بإذن من السيد هشام صايغ).</p>



هيكل خشبي لأحد المباني عمل النمل الأبيض على إضعافه (نشرت الصورة بإذن من السيد خوسيه بيديرسولي جونيور).



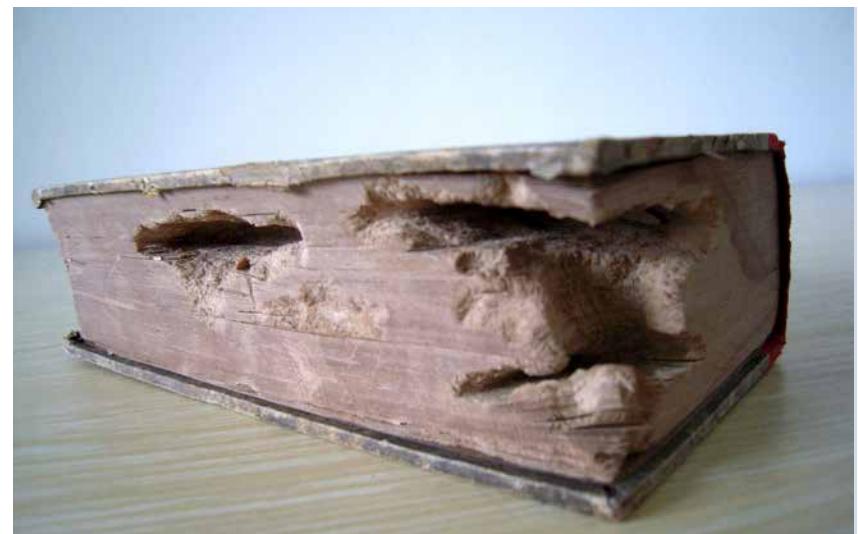
منحوتة خشبية تسبّب النمل الأبيض بنقبيها وإضعافها وألحق بها خسائر (نشرت الصورة بإذن من محفوظات أرشيف منظمة إيكروم).



**عامل التدهور:
الآفات**

المصادر الشائعة	التأثيرات النموجية على التراث
الحيوانات المحلية (الحشرات والقوارض والطيور والخفافيش، وما إلى ذلك). مصادر الغذاء ومواد التعشيش التي تجذب الآفات، إلخ.	تلطيخ، تثقيب، إضعاف، فقدان أجزاء، إلخ.

أمثلة



خسائر كبيرة وملموسة لحقت بأجزاء من أحد الكتب التي التهمتها الفئران (نشرت الصورة بإذن من السيد خوسيه بيديرسولي جونيور).



إزهار ونشوء الأملاح (طلاء مسحوق أبيض) على أصداف بحرية من إحدى مجموعات المقتنيات البحرية الطبيعية تسبب به حصول تفاعل كيميائي لحمض الأسيتيك وملوث غازي (نشرت الصورة بإذن من محفوظات أرشيف منظمة إيكروم).



عمل فني على الورق ملوث بمخلفات الشريط اللاصق (نشرت الصورة بإذن من محفوظات أرشيف منظمة إيكروم).

عامل التدهور: الملوّثات	
المصادر الشائعة	التأثيرات النموجية على التراث
الصناعات، السيارات، البناء وأعمال الترميم، التخزين غير الملائم، مواد العرض، الزوار، علاجات المحافظة غير الصحيحة، إلخ..	ضعف، تلطيخ، اسوداد، تآكل، إلخ..

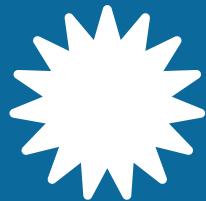
أمثلة
<p>اسوداد وتلطيخ وتلؤث الواجهة الحجرية لأحد مباني التراث تسبب به تلؤث الهواء (نشرت الصورة بإذن من ستيفان ميكال斯基).</p>

تلاشي ألوان بـزّة عسكرية وأشرطة الميداليات بسبب التعرض لأشعة الشمس والضوء (يلحظ أن المناطق التي لم تتعرض للضوء تظهر ألوانًا أقوى). (نشرت الصورة بإذن من محفوظات أرشيف منظمة إيكروم).



ضعف وتمزق، ألياف النسيج في ستائر هذا البيت التاريخي بسبب تعرضه للأشعة ما فوق البنفسجية وللضوء (نشرت الصورة بإذن من ستيفان ميكالسكي).

**عامل التدهور:
الضوء والأشعة
فوق البنفسجية**



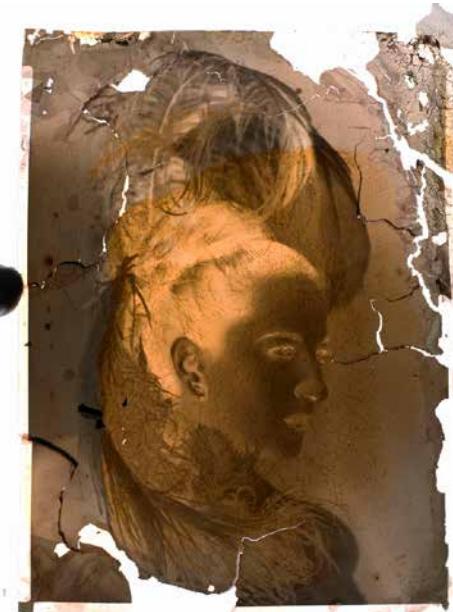
المصادر الشائعة	التأثيرات النموذجية على التراث
الشمس ومصادر الإضاءة الكهربائية (المصابيح).	تلاشي اللون، الاصفرار، الضعف والتفتكك (بسبب الأشعة فوق البنفسجية).

أمثلة

ضوء النهار يدخل إحدى غرف العرض في هذا المتحف عبر النوافذ مما يتسبب في تلاشي الألوان تدريجياً وفي إضعاف المواد الحساسة. (نشرت الصورة بإذن من ستيفان ميكالسكي).



تدهور نترات السليولوز لصورة سلبية، مادة كيميائية غير مستقرة ومتقلبة وتتدهور بشكل ملحوظ بسرعة أكبر في درجات الحرارة الدافئة (نشرت الصورة بإذن من مؤسسة تمويل الفنون البرازيلية- فونارت).



تلبيين واعوجاج شمحة (شمع البرافين) تعرضت لحرارة مرتفعة من ضوء الشمس المباشر فيما كانت مخزنة وهي متکئة على الجدار (نشرت الصورة بإذن من السيد خوسيه بيديرسولي جونيور).



عامل التدهور:

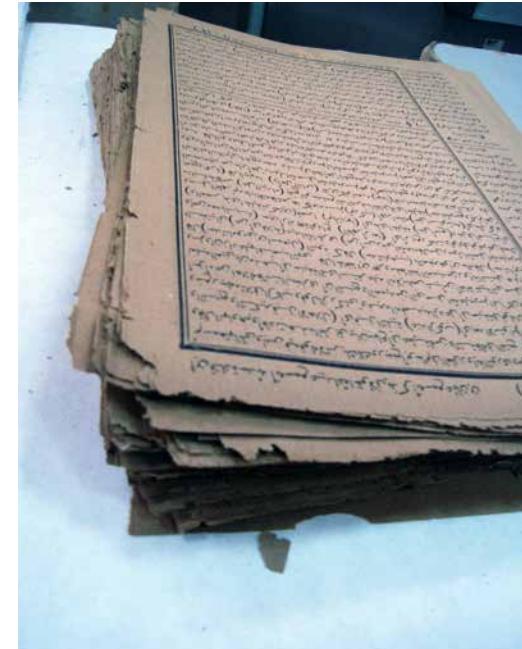
درجات الحرارة غير الصحيحة
(عالية جداً، منخفضة جداً، تقلبات)



المصادر الشائعة	التأثيرات النموذجية على التراث
المناخ المحلي، أشعة الشمس، المصابيح المตّوّهة، السخانات، الخ..	تسارع التدهور بفعل التفاعلات الكيميائية، تشوّه، جفاف، تقصّف، تلبيين، الخ..

أمثلة

أوراق هشّة وجافة ذات نوعية منخفضة، مادة كيميائية متقلبة وغير مستقرة تتراوح وتتدهور بشكل ملحوظ بسرعة أكبر في درجات الحرارة الدافئة (نشرت الصورة بإذن من السيد خوسيه بيديرسولي جونيور).

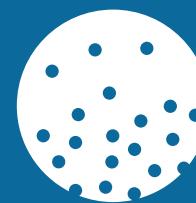




خسارة الطلاء في منحوتة خشبية مزخرفة بألوان متعددة ناتجة عن تذبذب الرطوبة النسبية (نشرت الصورة بإذن من محفوظات أرشيف منظمة إيكروم).



نمو الطحالب على كتاب تعرض لرطوبة نسبية عالية (نشرت الصورة بإذن من تشارلز تايلور / Charles Taylor .istock.com)



عامل التدهور:
الرطوبة النسبية غير الصديقة
(عالية جدًا، منخفضة جدًا، تقلبات)

المصادر الشائعة	التأثيرات النموذجية على التراث
المناخ المحلي، المياه الجوفية، تكييف الهواء غير الملائم، المناخ الأصغرى (الموضعي)، الخ..	تشوه، تكسير، تقشر وتفتت، تبيتين، ضعف، تآكل، نمو العفن، تلطيخ، الخ..

أمثلة



كرات مدفعية تحاني من الصدأ والتآكل بسبب الرطوبة النسبية العالية (نشرت الصورة بإذن من السيد خوسيه بيدرسولي جونيور).



طريقة غير ملائمة للتخزين يمكن أن تسبب خسارة (مؤقتة) للكتب في هذه المجموعة من المقتنيات المكتبية (نشرت الصورة بإذن من السيد خوسيه بيديرسولي جونيور).



فقدان البيانات والعلوم المتعلقة بالأصل التراثي سببه توقف النظام المعلوماتي الرقمي للتخزين وفشلـه (istock.com/DSGpro).



عامل التدهور:

التفكك (فقد التعریف)²

المصادر الشائعة	التأثيرات النموذجية على التراث
عدم وجود قوائم الجرد، ضعف التوثيق وتحديد الهوية، وضع القطع التراثية في غير أماكنها، تقادم الأجهزة والبرامج، تقاعد الموظفين، الخ..	فقدان المعلومات حول الأصول التراثية، (خسارة أو عدم القدرة (مؤقتاً) على الوصول إلى عناصر التراث، الخ..

أمثلة



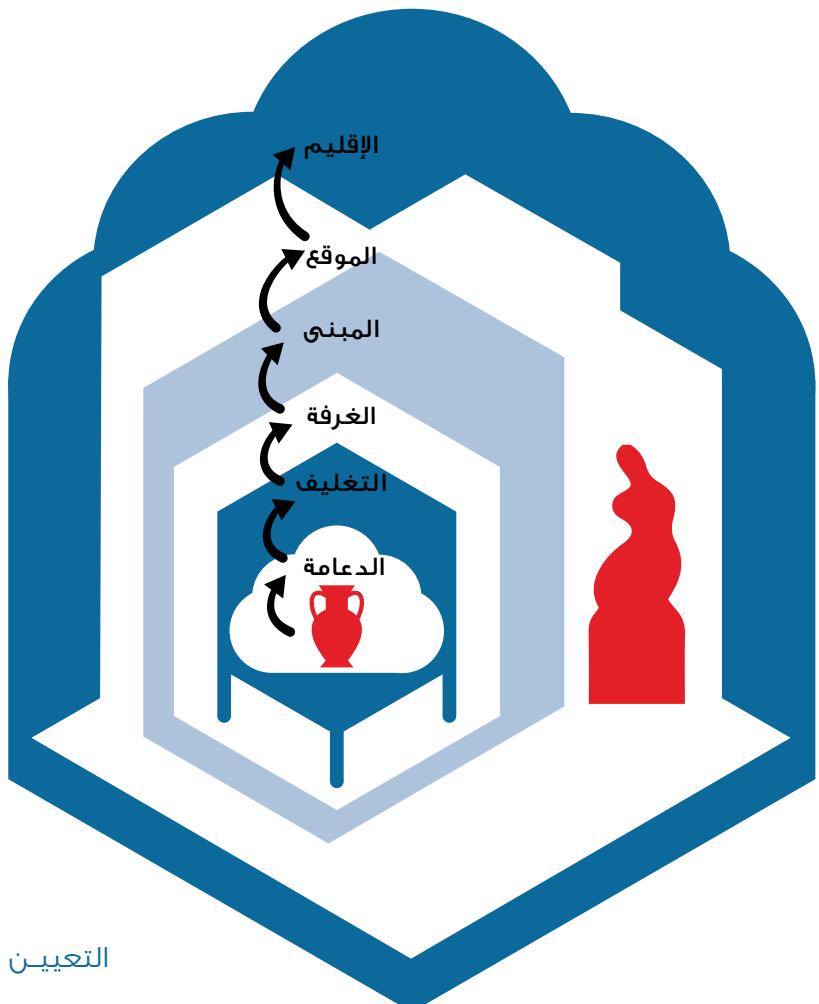
إن تفكك الملصقات والمطبوعات وفقدانها يجعل من المستحيل التعرف على العينـات وإيجاد المعلومات الصحيحة المتعلقة بها في هذه المجموعة من مجموعـات التاريخ الطبيعي (المصدر جيس كارجللينـين (istock.com / Jesse Karjalainen).

² - الترجمة العربية لـ الكلمة Disassocation وهي هنا بمعنى ضياع الرابط بين التوثيق والقطعة التراثية بالمعلومات المتعلقة بها وبالتالي تكون القطعة موجودة فيزيائياً ولكن لا يمكننا معرفة أهميتها أو تاريخها أو أية معلومات عنها.

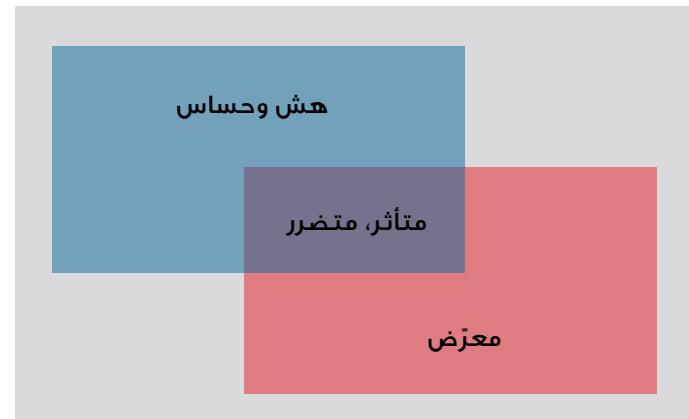
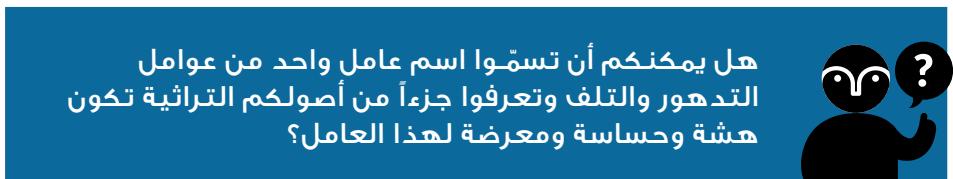
3 'طبقات' التخليف السط

تخيل الآن أنك عنصر تراثي، وفكّر في الطبقات المختلفة التي تحيط بك، كما هو مبيّن في الرسم البياني أدناه. فإذا كنت قطعة من مجموعة مقتنيات متحفية فإن هذه الطبقات ستتضمن التخليف (العلبة، الحاوية) التي تم تخزينك فيها، أو الركيزة التي يتم عرضك عليها، أو الخزانة التي يتم حفظك داخلها (التجهيزات)، أو غرفة التخزين أو غرفة العرض، أو المبني الذي تحفظ فيه المقتنيات، أو محيط المبني (الموقع)، والمساحة الجغرافية الأوسع حيث يقع المتحف (المنطقة). أما بالنسبة للمبني ومعالم الخارج الموجودة في الهواء الطلق، تكون الطبقات ذات الصلة بالمختلفة هي فقط الموقع والمكان الذي تتواجد فيه.

ويمكن أن تكون تلك الطبقات المغلفة بثابة طبقات حماية، ولكن يمكنها أيضًا أن تتضمن مصادر للخطر.



من خلال النظر بطريقة منهجية للعوامل العشرة نكون على ثقة أكبر بأننا لم نغفل عن أي خطر من المخاطر ذات الصلة. فعلينا أن نتذكرة بأنه قد يكون هناك عدة مخاطر للعامل الواحد نفسه (مثلاً، أضرار المياه عن طريق الفيضان؛ أضرار المياه بسبب تسرب من الأنابيب؛ أضرار المياه بسبب ارتفاع مياه الأمطار في المبني، إلخ.). ومن الضروري أيضًا أن نتذكرة أن وقوع الأضرار وخسارة القيمة وقدرها يحدث فقط عندما يكون الأصل التراثي حساساً ومعرضاً للعامل هذا، كما هو مبيّن في الرسم البياني الوارد أدناه. ويتمثل الأصل التراثي بأكمله في هذا الرسم البياني بالمستطيل الرمادي اللون. ولنفترض أن ذلك القسم منه، المشار إليه بالمستطيل الأزرق اللون، حساس لعامل معين من عوامل التدهور والتلف. ومن الناحية الأخرى، يشار إلى الجزء من الأصل التراثي المععرض لذلك العامل بالمستطيل الأحمر. وهذا يعني أن القطع التي سوف تتأثر هي تلك القطع فقط التي تكون حساسة ومعرضة لعامل التدهور، أي أنها سوف تعاني من التدهور وخسارة قيمتها. على سبيل المثال، إن القطع والمباني الخشبية ذات حساسية للنمل الأبيض، وسوف تتأثر إذا ما تعرضت لهذا العامل. أما التمثال المعدني المععرض في الخارج فمحعرض لأشعة الشمس، وهذا التمثال لن يتأثر بالضوء ولا بالأشعة ما فوق البنفسجية لأنه غير حساس لهذا العامل من عوامل التدهور.





أمثلة على المخاطر التي تهدد الأصول التراثية في طبقات التخليف المختلفة. الحوادث التي تقع داخل قاعات العرض في المتاحف والناجمة عن إجراءات التنظيف غير الملائمة قد تتسبب في تحطم قطع هشة وحساسة (غرفة) (نشرت الصورة بإذن من ستيفان ميكالسكي).



أمثلة على المخاطر التي تهدد الأصول التراثية في طبقات التخليف المختلفة. يمكن للأشجار الكبيرة المتواجدة بالقرب من المباني التراثية أن تقع على تلك المباني مسببة أضراراً بالغة (الموقع) (istock.com/barmixmaster).

هل بإمكانكم أن تفكروا بأنواع المختلفة من المخاطر التي قد تكون موجودة في كل طبقة، والتي قد تسبب ضرراً أو خسارة لقيمتكم بوصفكم قطعة تراثية؟



فعلى سبيل المثال، قد يتسبب فيضان أحد الأنهر القريبة في وقوع أضرار مائية، كما أن التنمية الحضرية وأعمال البناء (المباني والطرقات) قد تدمر المواقع الأثرية؛ فضلاً عن أن الأقاليل الضعيفة للنواخذة في عرف التخزين والمراقبة الضعيفة حول المباني قد تسهل سرقة قطع التراث الفنية الثمينة؛ كما أن التحديد/التعريف غير الصحيح أو غير الموجود أصلاً قد يؤدي (مؤقتاً) إلى ضياع القطع؛ إلخ.. وتقديم الصور أدناه مزيداً من الأمثلة على التهديدات التي تتعرض لها قطع التراث التي يمكن ان تتوارد في أي من الطبقات المختلفة /مستويات الحماية.



أمثلة على المخاطر التي تهدد الأصول التراثية في طبقات التخليف المختلفة. الإضاءة المفرطة لعلم ملوك داخل احدى خزانات العرض سوف يتسبب في تلاشي الألوان الحساسة بسرعة كبيرة (التجهيزات) (نشرت الصورة بإذن من السيد خوسيه بيدرسولي جونيور).

4 الأنواع الثلاثة لوقوع/حدوث المخاطر

يوجد طرق أخرى مفيدة لتحديد المخاطر بشكل شامل هو النظر في ثلاثة أنواع مختلفة من حدوث الخطر، كما هو مبين في الجدول أدناه.

العمليات التراكمية	الأحداث الشائعة	الأحداث النادرة
يمكن للعمليات التراكمية أن تحدث باستمرار أو بشكل متقطع. ومع مرور الزمن، يمكن لموظفي منظمات التراث أن يكونوا لاحظوا التأثير التراكمي الواحد أو أكثر من هذه العمليات على بعض القطع التراثية، بمعنى آخر أنهم قد شاهدوا القطعة وهي "تهدم". ويمكن اعتبار الأحداث المتكررة والمتواترة عمليات تراكمية بالنسبة لتحليل المخاطر.	تقع الأحداث العامة مرات عديدة في القرن الواحد. وتعدّ هذه الأحداث جزءاً من الخبرة المباشرة لعدد كبير من موظفي منظمات التراث أو أولئك الأشخاص المتواجدين بجوار منظمات التراث.	يكون وقوع الأحداث "النادرة" أقل من مرة كل مائة عام تقريباً (من وجهة نظر منظمة التراث). ونتيجة لذلك فإن الأحداث النادرة ليست جزءاً من الخبرة المباشرة لمعظم موظفي منظمات التراث. أما من وجهة نظر التراث الكلي للأمة فلن أحداً من هذا القبيل قد تقع مرة كل عدة سنوات، ومن وجهة النظر العالمية فإن هذه الأحداث النادرة قد تتحول إلى أحداث روتينية.
أمثلة: اصفار ورق الصحف بهوت بعض الألوان تأكل المعادن تأكل الحجر الأحداث اليومية	أمثلة: تسرب المياه الزلزال المدمرة (في بعض أرجاء العالم) الحرائق، الصخيرة انهيارات المفروشات (رفوف، خرائن) التي تحمل أكثر من طاقتها "حوادث" تجري بسبب طريقة التعامل مع القطع التراثية سرقات "صغريرة"	أمثلة: الفيضانات الزلزال المدمرة الحرائق الكبيرة السرقة قد يوقع الزائرون قطعة تراثية مميزة



أمثلة على المخاطر التي تهدد الأصول التراثية في طبقات التخليف المختلفة. بإمكان الهزات الأرضية والزلزال أن تهدم مبانٌ مختلفة من مباني التراث ومحالٍ ونصب تذكارية أيضًا في المنطقة المنصرفة (منطقة زلزالية) (نشرت الصورة بإذن من آبارنا تاندون، المركز الدولي للحقوق المدنية والمتاحف / تاباش بول دريك).

إذا نظرنا بطريقة منهجية إلى طبقات التخليف المحيطة بقطعة التراث سنكون أكثر ثقولاً أننا لن ننسى أيًا من المخاطر ذات الصلة. علينا أن نتذكر أيضًا وجود أنواع عديدة من الأخطار في أي من تلك الطبقات. ومن الضروري الأخذ بالاعتبار مختلف العمليات التي يتم تنفيذها في كل طبقة، مثلًا، تنظيف خرائن العرض وغرف التخزين، المراقبة الدورية الروتينية، صيانة المباني، توثيق وتخزين البيانات والسجلات، وما إلى ذلك.

جِربوها بأنفسكم:

تعيین/تحديد المخاطر

تحّروا عن المخاطر المحددة التي تؤثّر على أصولكم التراثية في سياقها الخاص. فّكروا (بالعوامل) و(بالطبقات) و(بالأنواع) كما تم وصفها آفًأ. وبإمكانكم استخدام الاستمارة الظاهرة على الصفحة المقابلة للتوجيه والإرشاد. يرجى منكم مناقشة نتائجكم مع زملائهم.

عمليات تراكمية	أحداث شائعة	أحداث نادرة	
			 القوى الفيزيائية
			 اللصوص
غير مطبقة عموماً			 الحرائق
			 المياه
			 الآفات
			 الملوّثات
	غير مطبقة عموماً		 الضوء والأشعة ما فوق البنفسجية
			 الحرارة غير الصحيحة
			 الرطوبة النسبية غير الصحيحة
			 التفكير (فقد التعريف)



5 الإبلاغ عن المخاطر

عندما ننفذ إدارة المخاطر علينا أن ننخرط في عملية جمع معلومات وكسب ثقة الآخرين وأخذ الترخيص والتفويض من رؤسائنا ، إلخ.. وهذا يعني أنه ينبغي علينا أن نتصل بمختلف أنواع الأشخاص والجمهور، فأحد أهتم جوانب إدارة المخاطر هو إيصال المخاطر بطريقة واضحة وهادفة وذات معنى لجماهير مختلفة، لا سيما لصانعي القرار، وإذا أخذقنا في فعل ذلك قد يعني أن فهم المخاطر قد لا يكون فهماً كاملاً، وهو ما قد يؤدي إلى الوصول إلى مستوى متدين من الاهتمام والالتزام الذي يبديه المنفعون، فضلاً عن إمكانية اتخاذهم قرارات ضعيفة وقيامهم بأعمال غير ذات فعالية عند إدارة المخاطر.

هناك طريقة مفيدة لإيصال المخاطر والإبلاغ عنها من خلال جمل تلخص الخطر، يتمثل تلخيص الخطر في جملة كاملة ذات معنى تشير إلى المستقبل، **وتحدد الخطر أو عامل التدهور، وتعين التأثير السلبي المتوقع، وتشير إلى أي جزء/أجزاء من الأصل التراخي سوف يتأثر (على الأرجح)**.

وفيما يلي أمثلة على الجمل التي توجز الخطر:

- "ضوء النهار الذي يدخل من نوافذ غرف العرض الجديدة سوف يؤدي إلى شحوب كافة الألوان ذات الحساسية العالية الموجودة في الثياب المعروضة في تلك الغرف".

- "الزائرون الذين يدخلون ويلمسون جدران المبني يتذرون وراءهم الزبائن والأوساخ التي تتسبب في تلويث واضح وجليّ".

- "الحركة الكثيفة للزائرين الذين يمشون فوق الأرضيات الفسيفسائية غير المحمية في موقع التراث سوف تتسرب في حصول تآكل وخروج قطع فسيفسائية من أماكنها وفي فقدان تلك الفسيفساءات".

- "انفجار أحد أنابيب المياه التي تمتد فوق غرف تخزين المقتنيات التراثية سوف يتسبب في تلف المواد ذات الحساسية للمياه مثل ظهور البقع والتسلّه، وفي إمكانية نمّ العفن".

- "توقف نظام التخزين الرقمي، حيث يتم حفظ النسخة الوحيدة لسجلات مقتنيات المتحف، سوف يسبب خسارة لا تعوض للمعلومات ويضعف وصول المفكرين والمثقفين إليها".

لقد تمت الإشارة في الجمل الواردة أعلاه إلى الخطر باللون الأحمر، والنتائج الوخيمة باللون الأزرق الداكن، والجزء المتضرر من الأصول التراثية باللون الأزرق الفاتح.

جيّزوها بأنفسكم:

أبلغوا عن المخاطر (اكتبو جملًا تلخص المخاطر)

لنفترض أنكم تعملون في متحف ما، وأن بعض زملائكم منشغلين بخطر السرقة، وأنهم كتبوا رسالة للمدير تتعلق بالموضوع. وهذا ما قالوه:

عبدة: "لدينا مشكلة في المتحف تتعلق بالأمن والسلامة."

ليلى: "إن مقتنياتنا المتحفية عرضة للسرقة."

أنور: "بإمكان اللصوص أن يسرقوا كنوز مقتنياتنا المتحفية."

ياسمين: "إن المتحف ليس مؤمناً خلال الليل. إذ يُسهل كسر أقفال النوافذ، وليس لدينا حراس، ولا جهاز إنذار ولا كاميرات مراقبة."

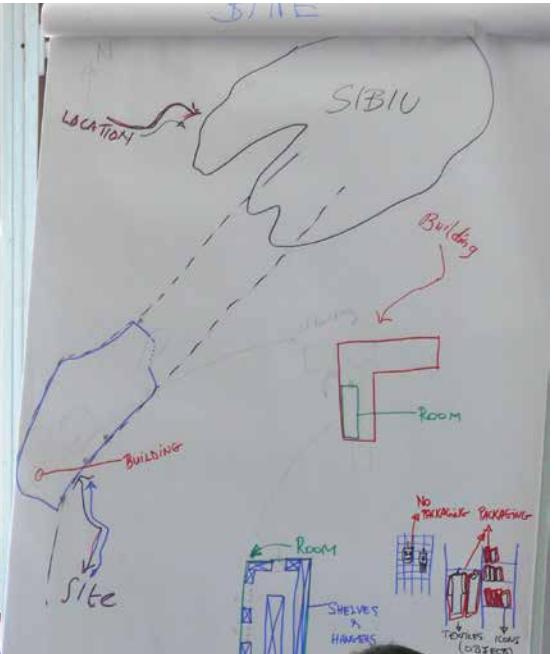
لكن المدير لا يشعر بالرضا من الطريقة التي عبرّ فيها كل واحد عن شرحه للمخاطر. فما هي المعلومات الناقصة في كل حالة من الحالات لكي تساعد المدير على أن يفهم تماماً ما هو الخطر ولماذا يعمّل شيئاً فلماً؟ حيال ذلك الأمر؟ هل يمكنكم أن تكتبوا جملة موجزة أفضل؟

يرجى منكم أن تشاركونا أجابتكم مع زملائكم.

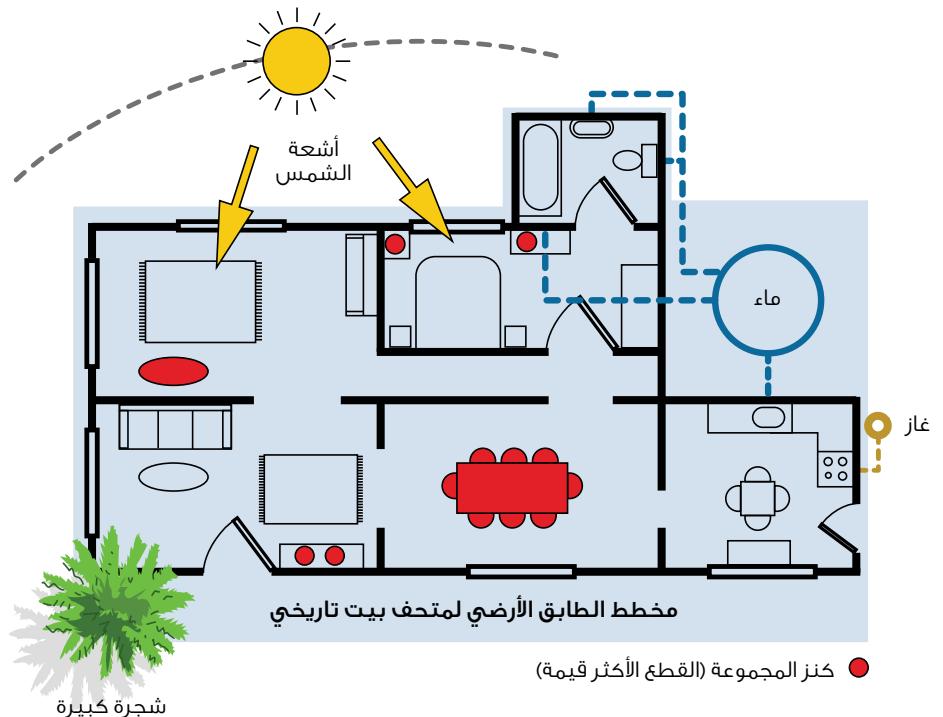
جيّزوها!



إن استخدام الصور لتوضيح المواقف الخطرة وتأثيرها المتوقّع على عناصر التراث مفيد جدًا للإبلاغ عن المخاطر على نحو أكثر فاعلية. وأحياناً يكون من المفيد أيضًا استخدام الخرائط أو مخطط الأرضيات للإشارة إلى موقع مصادر الخطر، وتحديد موقع الأجزاء من الأصول التراثية التي يمكن لها أن تتأثر بكل خطر من تلك الأخطار.



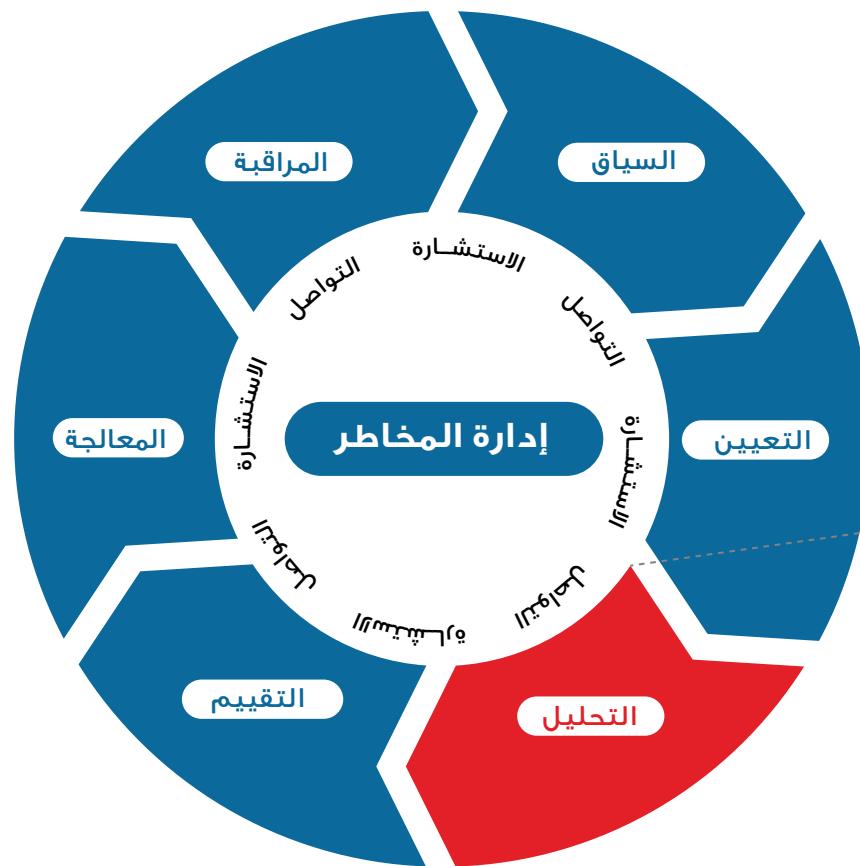
رسم خرائط تظهر مواقع الخطر وإجراءات الحماية الموجودة عند الطبقات المختلفة حول الأصول التراثية وهي تعد طريقة مفيدة تساعدننا على فهم الأخطار والإبلاغ عنها (بشكل مرئي).



مثال: مخطط الطابق الأرضي لمتحف بيت تاريخي يظهر المحازفات المختلفة التي قد تسبب أضراراً وخسارة في قيمة المقتنيات والمبني: أشجار كبيرة قريبة من المنزل، وقد قديم أسطواني الشكل يعمل بالغاز خزان مائي وأنابيب مياه، ضوء شمس (فياسن)، كما توجد إشارة للنواقد والأبواب في المنزل وهي نقاط دخول محتملة للصوص. ومن الممكن أن نرى ما هي القطع من المجموعات أو الأجزاء من المبني المعروضة بشكل أكبر للأخطار المختلفة. كما تم تحديد الكنوز في مجموعة المقتنيات وتعريفها.

التحليل

- 1 تحليل المخاطر
- 2 مقاييس (ABC) لتحليل المخاطر
- 3 مصادر المعلومات
- 4 أمثلة على تحليل المخاطر
- 5 الارتياح، إلى أي مدى نحن متأكدون؟



السياق

التعيين

التحليل

التقييم

المعالجة

المراقبة

التحليل

درجات
مقاييس
ABC

المصادر
الثلاثة
للمعلومات

١ تحليل المخاطر

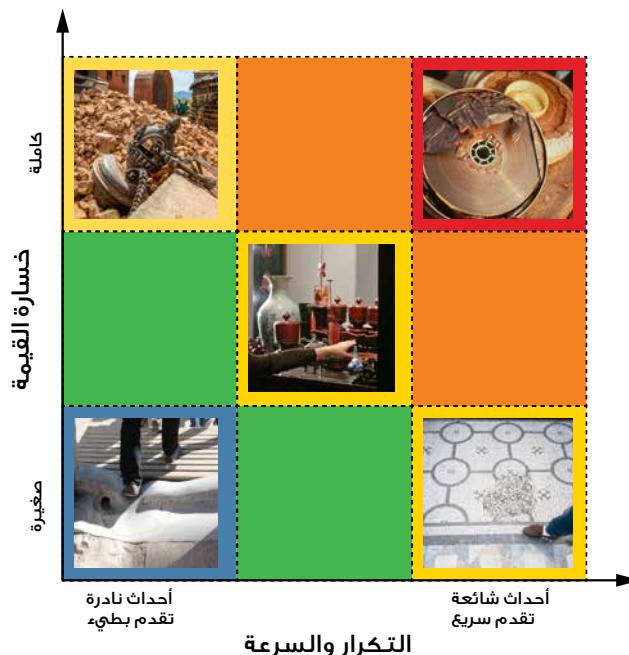
من الضروري تحديد المخاطر التي تهدد تراثنا، ولكن ذلك ليس كافي لإدارتها بنجاح. ما هو حجم هذه المخاطر؟ ما هي المخاطر غير المقبولة؟ كيف لنا أن نحدد أولويات المخاطر غير المقبولة؟ ينبع علينا أن نجيب عن هذه الأسئلة كي نتمكن من اتخاذ قرارات فعالة.

في هذه الخطوة نحاول أن نفهم بالتفصيل كل خطر كنا قد عملنا على تحديده. وعلينا أن نقدر فرصة حدوثه وتأثيره المتوقع. ولنذكر أنه يتم التعبير عن تأثير المخاطر على التراث الثقافي بحجم الخسائر المتوقعة في قيمة الأصول التراثية.

عندما تكون المخاطر من نوع 'الحدث' نحاول أن نقدر حكم مرة يمكن أن تحدث. فعلى سبيل المثال، إن وقوع زلزال كبير يؤدي إلى تدمير الأصول التراثية يتوقع أن يحدث مرة كل ثلاثة عاً، أما سرقة القطع التراثية فمن المتوقع أن تحدث مرة كل ثلاثة عاً، كما أن تسرب مياه الأعطال من السقف أو السطح، وهو ما يؤثر على مقتنيات المتاحف، فمن المتوقع أن تحدث مرة كل ثلاثة سنوات، إلخ.

وعندما تكون المخاطر من نوع 'العمليات التراكمية' نحاول أن نقدر السرعة التي ستتراكم فيها الأضرار. على سبيل المثال، إن الخسارة الكلية والإجمالية للتزينات البارزة الموجودة على جدران الموقع الأثري التي نتجت عن عوامل التجوية ستحدث بعد مضي ثلاثة سنة، والتسجيلات السمعية البصرية الموجودة على شريط مخنطيسى ستتراجع بشدة ولن تكون قابلة للاستعمال في مدة تبلغ نحو ثلاثة عاً، كما أن النسيج الملون الذي تم عرضه مؤخراً سيشهد تلاشي معظم ألوانه الفاتحة والحساسة وشحوبها في فترة ثلاثة سنوات تقريباً، إلخ.

واعتماداً على أي قسم من أجزاء الأصول التراثية سوف يتأثر بالخطر، وعلى نوع الضرر المتوقع الذي سيلحق بالقطع التي تأثرت درجة، يمكن لخسارة القيمة أن تتراوح ما بين الخسارة الكلية والخسارة الصغيرة أو الخسارة الضئيلة. فلنتصور مثلاً أن الأصل التراكي هو متحف بيت تاريخي مبني من الخشب. وهنا يتسبب حريق كبير نشب فيه في خسارة كلية وتابعة لقيمة هذا الأصل التراكي. إلا أن سرقة قطعة كنز من مقتنيات المتحف ستعني خسارة كبيرة (لكنها ليست خسارة تامة) من قيمة الأصل التراكي. أما الأضرار الصغيرة أو المعتدلة التي يتسبب بها الماء على عدد قليل من الكتب ذات الأهمية المتوسطة في تلك المقتنيات فسيمثل، من ناحية أخرى، خسارة صغيرة جداً من قيمة الأصل التراكي بشكل إجمالي. كما أن تراكم الغبار باعتدال على قطع مجموعة المقتنيات والأسطح الداخلية للمبنى سيعني أيضاً خسارة صغيرة ومحدودة من قيمة الأصل التراكي.



أمثلة عن المخاطر التي تهدد الأصول التراثية مصنفة حسب حدوثها المتوقع (التكرار والسرعة) والتأثير (خسارة القيمة).
الأعلى إلى اليسار: الزلازل الرئيسية هي أحداث نادرة تتسبب في خسائر كبيرة أو خسائر كبيرة للأصول التراثية التي تتأثر بها (نشرت الصورة بإذن من أناينا تاندون ، إيكروم)، الصورة الأعلى إلى اليمين: تلف كيميائي لمجموعة من الأفلام المصنوعة من بيتراك السيلوليوز تم تخزينها في حرارة دافئة وهي بموجبه لعملية سريعة تتسبب في خسارة تامة أو خسارة كبيرة لقيمة تلك المجموعة (نشرت الصورة بإذن من محفوظات أرشيف منظمة إيكروم). الصورة الموجودة في الوسط: سرقة قطع قيمة تلك المجموعة من أحدى مجموعات مقتنيات متاحف إجراءاته الأمينة ضعيفة وهذا بعد حدثاً نموذجيًا عرضينا تسبب في خسارة كبيرة لقيمة المقتنيات في كل مرة يحدث ذلك (نشرت الصورة بإذن من ستيفان ميكالسكي). الصورة السفلية إلى اليسار: تأكل الأرضية الحجرية عند مدخل مبني تراكي بسبب كثرة الزائرين وهي عملية بطئه تؤدي إلى خسارة ضئيلة في قيمة المبني ككل (نشرت الصورة بإذن من ستيفان ميكالسكي)، الصورة السفلية إلى اليمين: انفصال قطع الفسيفساء الصغيرة وخروجها من مكانها في أرضية فسيفسائية في موقع أثري، وهو ما قد يتancockم إذا ما سمح للزائرين بالسير على الأرضيات الفسيفسائية، وخلال فترة قليلة من الزمن سوف يتسبب ذلك في خسارة صغيرة أو معتدلة من قيمة الموقع التراكي بشكل عام (نشرت الصورة بإذن من محفوظات أرشيف إيكروم)، تظهر في هذا الرسم البياني المخاطر الأكبر في الزاوية العلية. وكلما تقدمنا إلى جهة أسفل الزاوية اليسرى يتضاعف المخاطر وتقل.

٢ مقاييس ABC لتحليل المخاطر

لقد تم العمل على وضع آلية لمساعدتنا في حساب قدر/حجم الخطر الذي يهدّد التراث الثقافي، وفي مقارنته ببقية الأخطار وإيصاله. وتتألف هذه الآلية من مقاييس (ABC) يستخدم للتعبير بشكل رقمي عن توائر الحدوث أو معدله والقيمة المفقودة المتوقعة التي تتسبب بها الأخطار المختلفة.

ولمقياس ABC ثلاثة محامي/درجات. الدرجة 'A' التي تقيس توائر وتكرر الحدث المختلف أو معدل حدوث عملية ما. أما الدرجتان 'B' و 'C' فتحددان معًا الكمية المتوقعة لخسارة القيمة في الأصل التراكي. كما أن دمج الدرجات الثلاث معًا 'A' و 'B' و 'C' يحدد حجم/قدر الخطر. ونقدم لاحقاً نقاشاً للعناصر الثلاثة.

B

يشير هذا المكون إلى حجم الخسارة التي تتوقع أن تلحق بكل قطعة من أصول التراث التي تتأثر بالخطر، وعندما نقول ‘القطعة’، يعني إحدى قطع مجموعة المقتنيات التراثية، أو عنصر من عناصر مبنى تاريخي، (مثلاً: واجهة، التزويق، الداخلي لغرفة معينة، السقف، بيت الدرج)، ميزة معينة لأحد مواقع التراث، (مثلاً: بئر، منطقة مدافن، بوابة، مجموعة من الرسوم الجدارية، إلخ.. وقد يتراوح فقدان القيمة ما بين الخسارة التامة أو الخسارة الضئيلة، وتظهر الصور الواردة لاحقاً أنواع الضرر ودرجاته الناجمة عن عوامل مختلفة من التدهور الذي لحق ببعض القطع التراثية. ما هو برأكم حجم فقدان القيمة في كل حالة؟ استخدمو جدول الدرجة B لتحديد كمية خسارة القيمة من القطعة التي تأثرت في كل صورة من الصور. وتدكروا بأن الخسارة الإجمالية (5=B) تعني التدمير التام وإزالة القطعة التراثية أو استحالة الوصول إليها بصورة دائمة. إن الدرجات المختلفة للخسارة الجزئية للقيمة ينبغي أن يتم جمعها بشكل متسلق من حيث مقارنتها بمجموع الخسارة التامة. ومن المهم دائمًا توفير تفسير أو تبرير للدرجة التي تتوصلون إليها. ويمكن لخسارة القيمة أن تتراوح ما بين كونها خسارة كلية، قليلة أو بالكاد موجودة.

التفصير	جزء من القيمة المفقودة في كل قطعة تأثرت	الدرجة B -
خسارة تامة أو شبه تامة من القيمة في كل قطعة تأثرت	100 %	5
	30 %	$4\frac{1}{2}$
خسارة كبيرة من القيمة في كل قطعة تأثرت	10 %	4
	3 %	$3\frac{1}{2}$
خسارة صغيرة من القيمة في كل قطعة تأثرت	1 %	3
	0.3 %	$2\frac{1}{2}$
خسارة بالغة الصغر من القيمة في كل قطعة تأثرت	0.1 %	2
	0.03 %	$1\frac{1}{2}$
خسارة ضئيلة من القيمة في كل قطعة تأثرت	0.01%	1
	0.003 %	$\frac{1}{2}$

A

يشير هذا العنصر ‘بالنسبة للمخاطر العرضية’ إلى المدى الذي تتوقع فيه وقوع هذا الحدث، أي الفترة الزمنية الفاصلة بين حدثين متتاليين. أما بالنسبة ‘للعملية التراكمية’، فإن هذا المكون يشير إلى عدد السنين التي سوف يستغرقها الضرر ليتراكم إلى مستوى معين.

متوسط الوقت بين وقوع الحدث؟ يتكرر خلال كم سنة؟ أو ما هي الفترة الزمنية للضرر التراكمي لبلوغ حالة ضرر محددة؟	الدرجة - A
سنة واحدة	5
ثلاث سنوات	$4\frac{1}{2}$
عشر سنوات	4
ثلاثين سنة	$3\frac{1}{2}$
مائة سنة	3
ثلاثمائة سنة	$2\frac{1}{2}$
ألف سنة	2
ثلاثة آلاف سنة	$1\frac{1}{2}$
عشرة آلاف سنة	1
ثلاثين ألف سنة	$\frac{1}{2}$

على سبيل المثال، إذا توقعنا ‘حدوث زلزال / هزة أرضية كبيرة ستشمل أضراراً بالتراث حوالي مرة كل ثلاثمائة سنة’، فإن الدرجة A لهذا الخطر ستكون $A=2\frac{1}{2}$. ومن ناحية أخرى، وإذا توقعنا أن ‘معظم التسجيلات السمعية البصرية المسجلة على أشطحة مخنطيسية ستتراجع كثيراً ولن يكون بالإمكان فتحها أو استخدامها في مدة تبلغ حوالي ثلاثين سنة’، فإن الدرجة A لهذا الخطر ستكون $A=3\frac{1}{2}$.

بالنسبة للعمليات التراكمية، فيمكننا تحديد فترة زمنية ذات صلة بحالتنا، (مثلاً، 10، 30، أو 100 سنة) ونقدر مدى الضرر الذي سوف يتراكم طوال تلك الفترة. على سبيل المثال، عند تحليل خطر تلاشي ألوان النسيج المعروض يمكننا تحديد فترة عشر سنوات ($A=4$) لنقدر مدى التلاشي الذي سيحدث في تلك الأنسجة. كما يمكننا أيضاً أن نقدر الفترة الزمنية المطلوبة لمستوى معين من الضرر كي يتراكم. مثلاً، إذا قدّرنا أن الألوان سوف تستغرق مائة عام لتلاشي كلية في ظروف العرض الحالية الموجودة، فإن الدرجة A لهذا الخطر ستكون $A=3$.

على سبيل المثال، نتوقع فقدان تام لقيمة العناصر التراثية التي سرقت أو احترقت كلياً في النار، ونتوقع خسارة كبيرة في قيمة مقتنيات قابلة للكسر ومخزنة دون أي حماية وذلك عند حدوث زلزال قوي. ونتوقع خسارة صغيرة إلى معتدلة في قيمة واجهة مبنى تاريخي تضررت من الكتابة على الجدران على مدى فترة خمس سنوات. عند قياس الخسائر المتوقعة في القيمة من المهم جداً التشاور والتباحث مع مختلف الناس (بين الزملاء وغيرهم من أصحاب المصلحة الذين قمت بتحديدهم في السياق الخاص بك) للحصول على توافق في الآراء. ومن المهم أيضاً أن تأخذ في الاعتبار وظيفة أو الاستخدام المنشود للممتلك التراثي.

جربوها بأنفسكم:

مارسوا حكمكم على خسارة القيمة

لكي نتمكن من ممارسة وتحسين قدراتنا على إصدار أحكام والعمل على تقدير خسارة القيمة، من الضروري أن نقارن بين صور القطعة نفسها التي تظهر أنواع الضرر المختلفة ودرجاته. ونشاهد في المثال الوارد أدناه صورة قطعة على درجة كبيرة من الأهمية هي مزهرية مشهورة بالزخرف الموجود عليها والذي يعد زخرفاً نادراً وجميلاً، كما أنها معروفة بقيمتها التاريخية الكبيرة.



يرجى منكم أن تناقشوا الأمر مع زملائكم وأن تستخدموه جدول (الدرجة B) لتقدير مقدار خسارة القيمة المتعلقة بكل صورة من الصور الواردة. وتدّكروا أن الخسارة الكلية (B=5) تعني الدمار الكامل والإلقاء أو الاستهالة الدائمة لإعادة استخدام القطعة أو الوصول إليها. إن الدرجات المختلفة للخسارة الجزئية ينبغي أن تسجل على الدوام وباستمرار من حيث مقارنتها بالخسارة الكلية. كما أنه من الضروري أن تقدموا تفسيراً لاستنتاجاتكم.

جربوها!



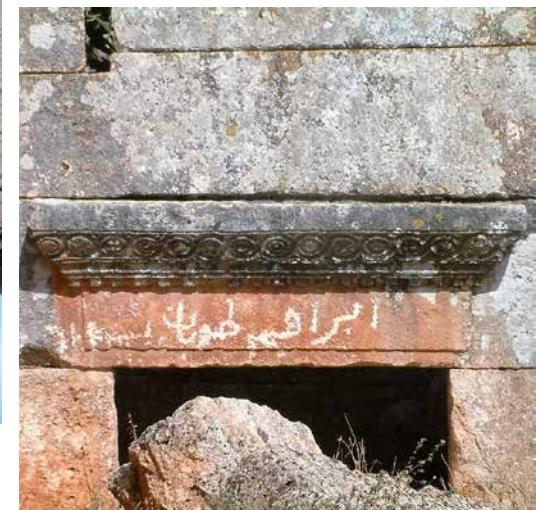
عندما نسجل الدرجة B لمخاطر العمليات التراكمية ، فإن درجة الضرر الذي سنقيسه ينبغي أن يكون هو المتوقع تراكمه خلال الفترة الزمنية المختارة في الدرجة A على سبيل المثال، عندما نحلل خطر تلاشي ألوان الأنسجة الملونة المعروضة، فإننا إذا حددنا فترة زمنية تبلغ عشر سنوات ($A=4$) لنقدر مدى تلاشي الألوان الذي سيحصل في ذلك النسبيج، فإنه ينبغي للمكون B أن يحدد كمية الخسارة في القيمة الناتجة عن تلاشي اللون الذي من المتوقع أن يتراكم خلال فترة السنوات العشر (والذي لن يكون تلاشياً تماماً للألوان).

لا يتعلّق ضياع القيمة بالضرر المادي فقط. وعندما نحلل مخاطر التفكك/فقد الارتباط الناتج عن ضياع المعلومات المتعلقة بالقطعة التراثية، أو عدم القدرة على إيجاد القطع بسبب وضعها في غير مكانها، ورغم عدم وجود أضرار مادية، فإن فقدان إمكانية الوصول فكريًا أو ماديًا تتسبّب في خسارة قيمة هذه القطع.

هل يمكنكم التفكير في مثال لا تكون فيه خسارة القيمة قد حدثت بسبب الضرر المادي؟



ولننظر ثانية في بعض الصور التي تُظهر أنواعاً ودرجات مختلفة من الضرر الذي تسببه عوامل التلف المختلفة. ما هو برأيكم حجم الخسارة في القيمة في كل حالة من الحالات؟ يرجى منكم استخدام جدول الدرجة B أو الخطوط التوجيهية المطابقة للتعبير عن الحكم الذي توصلتم إليه لتقدير خسارة القيمة.



أمثلة عن الأنواع والدرجات المختلفة للضرر الذي لحق بقطع التراث. نبدأ من أعلى اليمين ونتحرك عكس اتجاه دوران عقارب الساعة: مبنى تراثي تضرر بفعل الحرائق والنيران (نشرت الصورة بإذن من السيد فراس عثمان): ضعف وتلاشي ألوان الريش في مجموعة احتفالية تسبّبت به أشعة الضوء والأشعة ما فوق البنفسجية (نشرت الصورة بإذن من محفوظات أرشيف منظمة إيكروم)، ونائق أرشيفية كنّيت على ورق ضعيف النوعية أصبحت هشة وحافة وعرضة للتكسير السريع بسبب التراجع الكيميائي في درجات حرارة دافئة (نشرت الصورة بإذن من السيد خوسه لويس بيدرسولي جونيور؛ تخريب بواسطة الكتابة على أحد جدران مبنى أثري (نشرت الصورة بإذن من السيد أنور سابق - منظمة إيكروم)).

C

يشير هذا المكون إلى مدى تأثر قيمة الأصل التراثي بالخطر. هل يؤثر الخطر على الأصل التراثي بأكمله، أو على جزء كبير منه، أو جزء صغير، أو فقط على جزء ضئيل منه؟ ما مدى أهمية الجزء من الأصل التراثي الذي تأثر بالخطر؟ للحصول على الدرجة C، نقدر الجزء أو النسبة المئوية من قيمة الأصل التراثي الذي سوف يتأثر بالخطر.

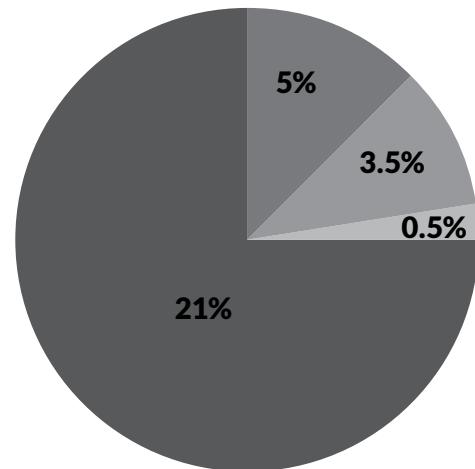
الدرجة - C	النسبة المئوية من قيمة الأصل التراثي	التفسير
5	100 %	قيمة الأصل التراثي كلها أو معظمها قد تأثرت.
4 ½	30 %	جزء كبير من قيمة الأصل التراثي قد تأثر.
4	10 %	جزء ملحوظ من قيمة الأصل التراثي قد تأثر.
3 ½	3 %	جزء صغير من قيمة الأصل التراثي قد تأثر.
3	1 %	جزء صغير من قيمة الأصل التراثي قد تأثر.
2 ½	0.3 %	جزء باليومي من قيمة الأصل التراثي قد تأثر.
2	0.1 %	جزء باليومي من قيمة الأصل التراثي قد تأثر.
1 ½	0.03 %	جزء ضئيل من قيمة الأصل التراثي قد تأثر.
1	0.01%	جزء ضئيل من قيمة الأصل التراثي قد تأثر.
½	0.003 %	جزء ضئيل من قيمة الأصل التراثي قد تأثر.

أما بالنسبة للمخاطر التي تؤثر على الأصل التراثي بأكمله (مثلاً، غرق موقع أثري بأكمله بفعل الفيضان أو نشوب حريق ضخم في متحف بيت تاريخي) يكون تقدير الدرجة C بسيطاً = 5. لكن معظم المخاطر تؤثر فقط على جزء من الأصل التراثي. وفي هذه الحالات علينا أن نعرف كيف توزع قيمة الأصل التراثي بين أجزائه.

ولنفترض مثلاً، أن الأصل التراثي هو متحف بيت تاريخي يضم مجموعة من الآثار والملابس والتحف الفنية المنزلية، فضلاً عن أرشيف تاريخي كان ملكاً لأصحاب المنزل. والهدف الرئيسي لهذا المتحف هو حفظ أسلوب العيش وتقديم تاريخ هذه العائلة الشهيرة الموسرة في تلك المنطقة التي امتلكت المنزل وعاشت فيه في القرن التاسع عشر. والمنزل مثال فريد على طراز معماري نموذجي لا يوجد له مثيل في أي مكان آخر. والمنزل بحالة جيدة وبناؤه والمواد المستعملة في اللمسات الأخيرة فيه كلها مواد أصلية. كما أن معظم أثاثه وملابسه وتحفه الفنية تبرز أسلوب معيشة العائلة التي كانت تسكنه في ذلك الزمن، وهي تعدّ نموذجاً لنمط معيشة عائلات أخرى. وفي الواقع أن بعض التحف الفنية المعروضة فيه ما هي سوى نسخ حديثة لقطع أصلية لا يمكن عرضها بسبب حالتها السيئة. إلا أن الكنز الحقيقي بين هذه القطع الموجودة ضمن مقتنيات المتحف يتمثل في مجموعة فريدة من المزهريات المزخرفة ذات القيمة الجمالية الاستثنائية صنعها أحد الحرفيين المعروفين وذائعي الصيت على المستوى الوطني في ذلك الزمن. ونجد في الأرشيف رسائل متباينة بين أفراد تلك العائلة الذين كانوا يسكنون في أماكن أخرى، كما نجد بعض المخطوطات المشروحة وبعض الوثائق التجارية التي تعدّ شاهداً على تاريخ التجارة في تلك المنطقة. أحذين بالاعتبار رسالة المتاحف والمعلومات التي قدمت آنفاً، يمكننا أن نقدر (كمياً) كيف يتم توزيع قيمة الأصل التراثي بين الأجزاء المختلفة. وتظهر هذه التقديرات في النسب المئوية التي نقدمها في هذه الجداول والرسوم البيانية الدائرية الموجودة أدناه.

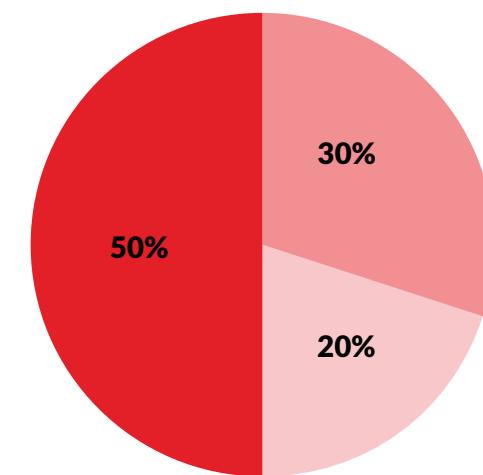
وتساعد الرسوم البيانية الدائرية على أن تظهر للعيان الأهمية النسبية للعناصر المختلفة للأصل التراثي. وفي هذا النوع من الرسوم البيانية الذي يسمى دائرة القيمة، فإن حجم كل قطعة يشير إلى الدرجة النسبية (النسبة المئوية) التي يمثلها كل عنصر مكون من عناصر قيمة الأصل التراثي.

القيمة النسبية المأثوية لكل جزء من الأصل التراثي	مجموعات ذات أهمية نسبية مختلفة من بين مقتنيات المتحف
5%	مجموعة من المزهريات المزخرفة (كنوز)
21%	قطع أصلية معروضة (300 قطعة)
3.5%	قطع أصلية في حالة سيئة جداً، لا تصلح للعرض (100 قطعة)
0.5%	نسخ حديثة عن القطع الأصلية (100 قطعة)
30%	المجموع



- قطع أصلية معروضة (300 قطعة) █
- نسخ (100 قطعة) █
- قطع أصلية لا تصلح للعرض (100 قطعة) █
- كنوز (5 قطع) █

القيمة النسبية المأثوية لكل جزء من الأصل التراثي	الأجزاء الرئيسية للأصل التراثي
50%	بيت تاريخي
30%	مقتنيات متحفية
20%	مقتنيات الأرشيف
100%	المجموع



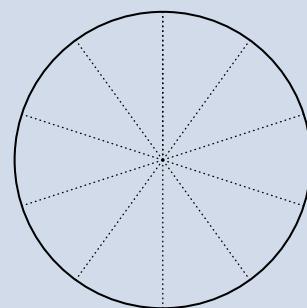
- بيت تاريخي █
- مقتنيات متحفية █
- مجموعات الأرشيف █

جربوها بأنفسكم:

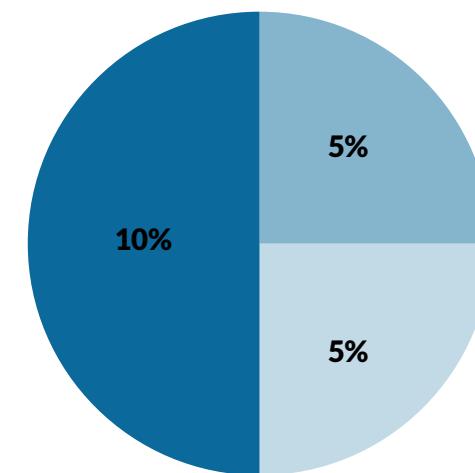
اصنعوا 'دائرة القيمة' الخاصة بكم

حددو أصولكم التراثي الشخصي الخاص واقسموه إلى مجموعات تتراوح ما بين 3 و 5. على سبيل المثال، 1. منزلكم (المبني فقط) 2. سيارتكم، 3. أثاثكم 4. هاتفكم الخلوي المحمول 5. كنوز أسرتكم (القطع ذات الأهمية الخاصة بالنسبة إلى أسرتكم). قدروا القيمة الإجمالية الكلية لهذا 'الأصل الشخصي' ، أي مدى أهمية كل منها بالنسبة إليكم، موزعة بين مجموعات مختلفة. أرسموا دائرة القيمة لإظهار نتائجكم وإذا كان ممكناً نقشوا الأهمية النسبية التي تمنحوها لكل مجموعة مع عائلتكم أو زملائهم. وتدذكروا بأن تقدموا شرحًا واضحًا وافيًا لتبرير الأرقام.

القيمة النسبية لكل مجموعة من أصولي التراثية	المجموعات الأساسية لأصولي التراثية
100%	المجموع



مجموعات ذات أهمية نسبية مختلفة من بين مجموعات مقتنيات الأرشيف	القيمة النسبية المائوية لجزء من الأصل التراثي
مراسلات مع أفراد العائلة (20 صندوق أرشيف)	5%
وثائق مشروحة (100 مجلد مغلق)	5%
وثائق تجارية (20 صندوق أرشيف)	10%
المجموع	20%



الوثائق التجارية (100 صندوق)



المخطوطات المشروحة (100 قطعة)



المراسلات (20 صندوق)



3 مصادر المعلومات

من أجل احتساب كل مكون من مكونات/درجات الخطير يلزمكم أن تعمدوا على جمع المعلومات وتحليلها. وتخلص أهم مصادر المعلومات المستخدمة في تحليل المخاطر التي تهدد التراث الثقافي في الجدول الوارد أدناه.

المعرفة العالمية والفنية	المعرفة المحلية والعامة	الإحصاءات الإقليمية
توفر صفحة الإنترن트 للمعهد الكندي لحفظ التراث حول عوامل التدهور مقدمة للفهم الأساسي لكل عامل من العوامل. وزيادة على ذلك، يحتاج المرء لمزيد من القراءة والاطلاع أو أن يتحدث مع زملائه ومع الخبراء في الشأن.	يحتاج منكم مصدر المعرفة هذا إلى أن تلقوا بالناس وتناقشو وتقابلو وتجروا مسوحات للمنشآت ومسوحات للمقتنيات وللموقع، وغير ذلك. ولا تقللوا أو تبالغوا في هذا المصدر بالنسبة للمصادر الآخرين. ويتضمن هذا المصدر المنطق العام السليم والحدس لكم أنتم ولزملائكم.	هذه الإحصاءات هي أساس فهم المخاطر الكارثية. وقد وضع العديد من الهيئات والوكالات الدولية حول العالم مصدر واسعة لتوفير للمستخدمين غير الفنيين أدوات عبر الإنترن特 تمكّنهم من توقع المخاطر.
هذا هو المصدر المعتمد حول حساسية أصول التراث للعمليات التراكمية وللعمظيم النظريات التي يمكنها أن تحلل المخاطر.	هذا هو المصدر المعتمد حول الأحداث الشائعة وحول شدة الأخطار المترادفة.	هذا هو المصدر المعتمد للمعرفة حول وتيرة الأحداث النادرة وشدتها.
أمثلة: <ul style="list-style-type: none"> • الأدب التقني • الأدب العلمي • وثائق تصميم المباني • الخبراء التقنيون والعلميون 	أمثلة: <ul style="list-style-type: none"> • استطلاعات عن المرافق • وثائق البناء • معارف الموظفين • ذاكرة السكان المحليين • ملاحظات الأضرار السابقة 	أمثلة: <ul style="list-style-type: none"> • نظم المعلومات الجغرافية (GIS) • الجداول المناخية • البيانات الإحصائية للقوى الطبيعية • البيانات الإحصائية الحكومية • البيانات المشتركة بين منظمات التراث

باستخدام الأرقام الواردة في الجدول ما بين صفحة 72 و 74، يمكننا أن نحصل على حاصل الدرجة C من المخاطر التي تؤثر على مختلف أجزاء ذلك الأصل التراثي قيد الدرس (أي متحف البيت التاريخي).

المثال الأول: خطر السرقة الانهائية للقطع الأصلية المعروضة (ما عدا الكنوز، المحمية جيداً)، افتراضاً بأن السيناريو الأكثر احتمالاً يتضمن سرقة قطعة صغيرة في كل حادثة تقع، فإن النسبة المطابقة لقيمة الأصل التراث تكون 0.07 بالمائة (21 بالمائة / 300 قطعة). وتكون الدرجة C الأقرب هي 2=C.

المثال الثاني: خطر الضرر المائي على المخطوطات التي حصلت بسبب تسرب مياه الأمطار إلى المبنى وقد افترضنا أن نحو خمسين مخطوططة سوف تتضرر من جراء هذا الحادث، فإن الجزء المطابق من قيمة الأصل التراثي سيكون 2.5 بالمائة. وهذا يتطابق مع الدرجة C=3%.

MR

بعد أن نسجل الدرجات الثلاث من كل نوع من أنواع الخطير مستخدمين مقاييس ABC، يمكننا أن نحسب حجم/قدر الخطير، أي قدرته على التسبب في فقدان قيمة الأصل التراثي. ويتم هذا الحساب على أساس جمع الدرجات الثلاث المكونة للمخاطر:

$$A + B + C = MR$$

وتُرد في الصفحتين 92 و 93 مناقشةً أكثر تفصيلاً حول معنى 'حجم/قدر الخطير' واستخدامه في تحديد الأولويات في القسم الوارد تحت عنوان (تقييم قدر الخطير ومستوى الأولويات).

4 أمثلة على تحليل المخاطر

دعونا ننظر في متحف البيت التاريخي الذي نقشناه في القسم السابق. سوف نحلل ثلاث مخاطر تهدّد هذا الأصل التراثي:

1. نشوب حريق كبير سوف يتسبب في إلحاق أضرار بالغة بالبيت التاريخي وبمحتوياته.

2. سرقة الزائرين قطعًا من مقتنيات المتحف المعروضة.

3. الصناديق المصنوعة من الورق المقوى (الكرتون) التي تم شراؤها مؤخرًا لتخزين وثائق الأرشيف، والتي لا تخلو من المواد الحمضية، سوف تسبب تلفًا للوثائق المحفوظة داخلها.

الدرجة - B

واعتبارًا بأن مبني المتحف يحتوي على العديد من العناصر والمكونات الخشبية (الأرضيات والأسقف والدرج إطار الأسطح والأبواب والنوافذ)، وأن معظم قطع الأثاث والثياب والتحف الفنية المحلية، فضلًا عن وثائق من الأرشيف التاريخي مصنوعة من مواد قابلة للاشتعال، فإننا نتوقع خسارة تامة كلية أو خسارة إجمالية تقريبًا في قيمة كل قطعة من الأصول التراثية التي تتأثر بالحريق (المبني والقطع). وتشمل آثار الحريق انهيارًا جزئياً أو كليًا للمبني، واحتراق أجزاء من المبني ومحتوياته، وتلشّه أو تكسير مواد أخرى غير قابلة للاشتعال، وترسب الأوساخ والشحام، وما إلى ذلك. تكون الدرجة في تلك الحالة **B=5**.

الدرجة - C

نظراً لخصائص المبني ومحتوياته، فإننا نتوقع أن هذه الأصول التراثية كلها أو معظمها وقيمتها أيضًا سوف تتأثر في حال حدوث حريق كبير. وسوف تكون الدرجة في هذه الحالة **.5=C**

حجم / قدر الخطير (MR)

حجم الخطير **12% = MR**: إننا نتوقع وقوع حريق كبير في المتحف مرة واحدة كل ثلاثة مائة سنة ($A=2\%$ ، وكأننا نقول بامكانية 10% أن يحصل حريق كل 30 سنة، حيث سيأتي الحريق على كل أو معظم قيمة الأصل التراثي ($C=5$) ويسبب خسارة كاملة أو شبه كاملة في قيمة كل قطعة تأثرت بالحريق ($B=5$).

وضعت هذه الصورة لتتساعد على إظهار المخاطر، التي هي قيد التحليل في هذا المثال. والإبلاغ عنها. وكما ذكرنا آنفاً يمكن أن يكون استخدام الصور أداة قوية تساعد على الإبلاغ عن المخاطر الآخرين. (istock.com/Gordon Images)



الخطر 1. سوف يتسبب الحريق الكبير في أضرار بالغة للمنزل التاريخي ولمحتوياته

الدرجة - A

يعتبر نشوب حريق كبير حدث نادرٌ من بين أنواع المخاطر التي قد تتعرض لها المتحف. وتظهر الإحصاءات الوطنية التي أخذت من بلدان مختلفة³ أن متوسط الفترة الزمنية لوقوع حوادث حرائق كبيرة في المتاحف التي لا تملك سوى تدابير مراقبة أساسية لمكافحة الحرائق يقدر بحوالي ثلاثة مائة سنة تقريبًا. وعندما نقول تدابير أساسية للمراقبة تعني: نظام أحجزة الدخان، وطفايات الحريق المحمولة الكافية العدد والموضوعة في مكانها الصحيح والتي يتم فقدانها دورًا وبصورة منتظمة، كما يجري اختبارها وصيانتها؛ وخط هاتف، و سيارة إطفاء موجودة باستمرا، وذلك ضمن عمليات اتباع إجراءات السلامة ضد الحريق. وتتمثل معظم متاحف المنازل التاريخية حول العالم إجراءات وتدابير فعالة أو حتى أقل منها للسيطرة على الحرائق. وهذه هي الحال أيضًا بالنسبة للمتحف الذي نستخدمه هنا مثلاً. وحيث أننا لا نملك إحصاءات وطنية من البلد التي يوجد فيها المتحف فإننا سوف نستخدم إحصاءات الحرائق المتوفرة والمتابعة في دول أخرى على أساس تقريري. وسوف تكون الدرجة **2% = A** في هذه الحالة، ما يعني أننا نتوقع أي يشبّ حريق كبير في المتحف نحو مرة كل ثلاثة مائة سنة. (هذا لا يعني بالضرورة أن الحريق سوف ينشب كل ثلاثة مائة سنة بالضبط. فمن منظورنا عند اتخاذ القرار المتعلّق بالمخاطر قد يكون أكثر فائدًا أن نعبر عن الأمر على أنه فرصة عشرة بالمائة للحدوث مرة كل ثلاثة مائة سنة).

3 انظر، تقييم خطير حريق المجموعات المتحفية.

"Fire Risk Assessment for Collections in Museums", J. Tetreault, J. ACCR, vol. 33, 2008, p.3-21.
Available online at: https://www.cac-accr.ca/files/pdf/Vol33_doc1.pdf (Retrieved: 07-07-2016).

حجم/ قدر الخطر (MR)

قدر الخطر هو: $10\% = MR$ (2 + 5 + 3½).

لذلك: إننا نتوقع وقوع حادث سرقة انتهازية في المتحف مرة كل خمسة عشر سنه (3½=A). وهو على الأرجح سيؤثر على قطعة أصلية واحدة من مجموعة المقتنيات المتحفية المعروضة (ما عدا الكنز) أو نسبة ضئيلة من قيمة الأصل التراثي في كل حدث من الأحداث (C=2). مما يؤدي بالنتيجة إلى حصول خسارة كلية من القطعة المسروقة (5=B).



صورة تساعد على إظهار المخاطر التي هي قيد التحليل في هذا المثال وطرق الإبلاغ عنها. وكما ذكرنا آنفاً يمكن أن يكون استخدام الصور أدأه فوّة تساعد على الإبلاغ عن المخاطر لآخرين. (نشرت الصورة بأذن من السيد ستيفان ميكالسكي).

الخطر 2. سيسرق الزائرون قطعاً من مقتنيات المتحف المعروضة

الدرجة - A

السرقة هي أيضًا حدثً من أنواع الخطر، ولكنها أكثر توافراً من الحرائق الكبيرة. وقد شهدت العديد من المقتنيات المتحفية أحداث سرقة سواء أكانت سرقة واحدة أو أكثر خلال فترة وجودها. إذاً، أن نجد معلومات حول سرقات سابقة في سجلات المؤسسة أو في مذكرات موظفيها فهذا يعد أمراً شائعاً. ويمكن استخدام هذه المعلومات لتقدير الفترة الزمنية التي تقع بين حدثين متتاليين. كما يمكن أن نحسب هذا التقدير عن طريق مراجعة إحصائيات السرقة (أو الذاكرة الجماعية للسرقة) في عدد كبير من متاحف البلاد، إذا ما كانت متوفرة. وفي هذا المثال، وحسب ذاكرة الموظفين، فإن مجموعة المقتنيات في المتحف شهدت ثلاث حوادث سرقة لقطع تراثية كانت معروضة منذ أن فتح المتحف أبوابه منذ خمس وسبعين عاماً مضت. ولم يجر أي تحسين رئيسي يذكر على نظام سلامة مجموعات المقتنيات المتحفية المعروضة ب الرغم تلك الحوادث المؤسفة. واستناداً إلى هذه المعلومات فإنه يمكننا أن نقدر الفترة الزمنية بخمس وعشرين عاماً بين حدثي سرقة تصيّبان القطع المعروضة. وتكون الدرجة A في هذه الحالة $3\% = A$.

الدرجة - B

لن تكون القطعة المسروقة متاحة للعموم في المتحف. وتكون الدرجة B في هذه الحالة هي $5\% = B$.

الدرجة - C

يتمثل السيناريو الأكثر احتمالاً بالنسبة للأحداث المستقبلية في السرقة الانتهازية لقطع أصلية صغيرة (يسهل إخفاؤها) من المقتنيات المعروضة خارج خزانة عرض تمميها والتي لا يتوفّر لها أي نوع آخر من الحماية. وهذا هو ما حدث في السرقات الثلاث السابقة. وهناك كنزٌ بين المحتويات يتمثل في مجموعة من خمس مزهريات مزخرفة موجودة داخل خزانة مغلقة بإحكام، كما يوجد حارس باستمراً في غرفة المتحف. بينما لا توجد حراسة أمنية دائمة في الغرف الأخرى، ولا يمتلك المتحف كاميرات رقاقة. وحيث أنه يتم تحديد النسخ الحديثة من القطع المعروضة بوضوح على أنها نسخ حديثة، فمن السهل معرفة القطع الأصلية. وهذا السيناريو لقطعة واحدة من القطع المعروضة التي سرقت في الحادثة، واستناداً للقيمة النسبية التي تم تبيانها في القسم السابق، فإن الدرجة C ستكون $2\% = C$. وهذا يعني أن جزءاً صغيراً جداً من القيمة المقدرة للتتراث يتوقع أن تتأثر بكل حادثة تقع.

حجم/ قدر الخطر (MR)

قدر الخطر هو: $7\% = MR$. $(2 + 2 + 3\%)$.

للنلّخص: في فترة ثالثين سنة ($3\% = A$) نتوقع خسارة ضئيلة من القيمة ($B=2$) وهي تتراكم في جزء ضئيل من قيمة الأصل التراثي، أي في حوالي 1 بالمائة من قطع الأرشيف (الرسائل والوثائق) وقد تسبب بها تخزينها في صناديق مصنوعة من الورق المقوى (الكرتون) ذي الجودة المنخفضة ($C=2$).

صورة تساعد على إظهار المخاطر التي هي قيد التحليل في هذا المثال والإبلاغ عنها. وكما ذكرنا آنفًا يمكن أن يكون استخدام الصور أداة قوة تساعد على الإبلاغ عن المخاطر الآخرين.
نشرت هذه الصورة بأذن من الأرشيف الوطني البرازيلي. Brazilian National Archives



الخطر 3. سبب الصناديق المصنوعة من الورق المقوى (الكرتون) التي تم شراؤها مؤخرًا لتخزين وثائق الأرشيف، وهي ليست خالية من المواد الحمضية، تلفًا وتدحرجًا للوثائق.

الدرجة - A

أن التدهور الذي يحدث عن طريق تعرض مخطوطات حساسة لإفرازات كيميائية صادرة عن صناديق الورق المقوى (الصناديق الكرتونية) هو نوع العمليات التراكمية من أنواع المخاطر. وكما ذكرنا سابقًا فإنه يمكننا، بالنسبة لهذا النوع من المخاطر، أن نحدد فترة زمنية ذات صلة بالحالة هذه ونقدر كمية الضرر الذي سوف يتراكم في تلك الفترة. وفي هذه الحالة، تم اختيار فترة زمنية تمتد على ثالثين سنة لتقدير كمية الضرر الذي سوف يتراكم في الوثائق التي تم تخزينها في الصناديق. وبالتالي، فإن $A=3\%$.

الدرجة - B

تُظهر المشاهدات التي أجريت على مجموعات الأرشيف المشابهة التي تم تخزينها لفترات طويلة من الزمن في نفس النوع من الصناديق، أن النوع الوحيد للتلف والتدهور الذي جرى على الأوراق التي يقيّت باحتكاك مباشر داخل الصناديق. ولا يوجد دليل على أن المواد التي أخرجتها الصناديق يسهم بطريقة يمكن قياسها في إضعاف هذا النوع من الورق على مر الزمن سببه الأول هو الحوامض الموجودة أصلًا داخل الورق والتي يتم إدخالها خلال تصنيعه. إذن، في هذا المثال، وحيث أن قطع الأرشيف تحفظ في صناديق (الرسائل العائلية والوثائق التجارية) يكون لها قيمة تاريخية / معلوماتية فقط وليس لها قيمة جمالية، ولا نتوقع أن يتراكم في كل قطعة تأثير مع فرور فترة ثالثين عاماً سوى خسارة قيمة ضئيلة. $2=B$.

الدرجة - C

تُظهر المشاهدات التي أبديت على مجموعات أرشيف مماثلة تم تخزينها لفترات زمنية طويلة في صناديق من النوع نفسه أن الأوراق التي تبقى باحتكاك مباشر مع داخل الصناديق هي التي تتأثر. وهذا يعني أن ورقتين هما فقط اللتان تتأثران في كل صندوق من الصناديق. وفي هذا المثال الذي نقدمه هنا، إذا افترضنا أن كل صندوق يحتوي على نحو مائتي رسالة أو وثيقة، فإن نسبة 1 بالمائة فقط من تلك القطع سوف تتأثر (2 من 200). واستنادًا إلى التقييم النسبي للقيمة الذي بتناه في القسم السابق، فإن الأربعين صندوقًا التي تحتوي على الرسائل العائلية والوثائق التجارية تمثل نسبة 15 بالمائة من قيمة الأصل التراثي. وبالتالي، يمثل الجزء من قيمة الأصل التراثي الذي تأثر بهذا الخطر نسبة 1 بالمائة من أصل 15 بالمائة، أي ما يعني 0.15% بالمائة. والدرجة في هذه الحالة هو $2=C$.

جربوها بأنفسكم:

احسبوا حجم/قدر الخطر

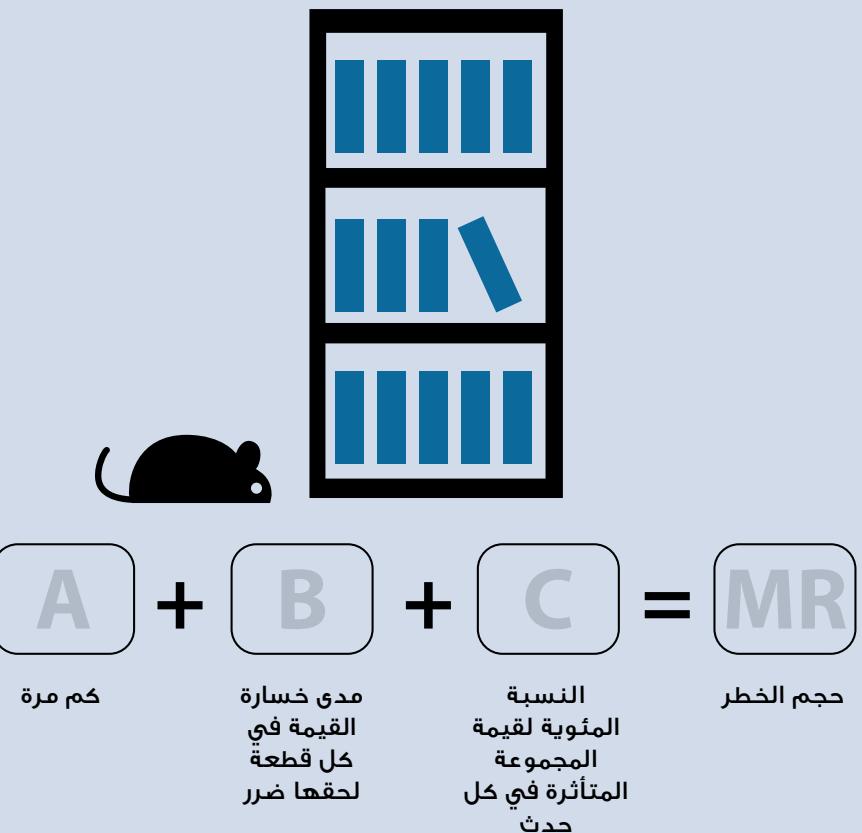
استخدموا مقياس ABC كي تحسبيوا حجم/قدر الخطر الموصوف أدناه.

جملة تلخص الخطر: سوف تدخل الفئران إلى مبني المكتبة وتلحق أضراراً بمجموعات الكتب عن طريق قضمها وقرضاها.

تحليل المخاطر: تضم هذه المكتبة عشرة آلاف كتاب موضوعة كلها على رفوف مفتوحة. والكتب الموجودة على الرفوف السفلية قريبة من الأرض ويمكن للفئران الوصول إليها بسهولة تامة. وهناك كثافة عالية من الفئران في المنطقة التي توجد فيها المكتبة. وبإمكان تلك الفئران الدخول إلى المبني وإلى القاعة التي تضم مجموعات الكتب من خلال الفتحات أو الثقوب أو الشقوق أو المتنافذ أو مصارف المياه أو الأبواب أو النوافذ، إلخ.. وكانت مجموعات الكتب قد تعرضت لأضرار في الماضي بسبب الفئران. ويدرك موظفو المكتبة ثلاث حوادث تعرضت لها الكتب لأضرار بسبب الفئران خلال السنوات الثلاثين الماضية. وبناء على ذلك يمكن أن نقدر وقوع مثل هذه الحوادث مرة كل عشر سنوات. وحيث أن الموظفين يدركون هذه المشكلة فإن مجموعات الكتب تخضع لمراقبة دائمة ومنتظمة، مما يتيح لهم التعرف على الأمر بسرعة واتخاذ ما يلزم حال الفئران التي تقضم الكتب. والضرر الأكثر احتمالاً في هذه الحالة هو وقوع تلف جزئي لاغلفة عدد من الكتب في كل مرة. وحسب رأي موظفي المكتبة والمستخدمين الذين سئلوا عن الموضوع فإن هذه المجموعة من التلف والضرر تمثل خسارة القيمة ما بين خسارة ضئيلة وصغيرة في كل كتاب من الكتب المتضررة. ومن غير المتوقع أن تحصل خسارة كبيرة لأنية معلومات، وليس للكتب أية قيمة خاصة من حيث محتوى المعلومات التي تضمنها.

وастناداً إلى الأحداث الماضية واعتباراً لإجراءات المراقبة والمتابعة المتخذة، يقدّر الموظفون أن معدّل ثلاث كتب سوف تتأثر في كل حادثة مثيلة قد تقع مستقبلاً، والكتب العشرة آلاف جميعها التي تضمنها المكتبة في مجموعتها تتمتع بالأهمية نفسها بالنسبة لعمل المكتبة.

جربوها!



٥ الارتباط، إلى أي مدى نحن متأكدون؟

عندما نحلل المخاطر ونحاول أن نقدر خسارة القيمة المستقبلية من أصولنا التراثية، لذا، لا يمكن لنا أن نتأكد مائة بالمائة ما إذا سيحدث تماماً. هناك دائماً بعض الشكوك حول المستقبل، وعلينا أن نتعامل معها. ويكون هذا الخصوص أحياناً صغيراً وأحياناً أخرى يكون كبيراً.

وسيكون هذا أسوأ سيناريو حالة لهذا النوع من أنواع السرقة الانهائية. لذا، فإنه بدلاً من درجة C واحدة يكون لدينا ثلاثة درجات C.

- **الأكثر احتمالاً**، قطعة واحدة معروضة (ليست كنزًا) سرقت في حادثة مفردة.
 $C = 2$.
- **تقدير ضعيف** (سيناريو أفضل حالة معقولة): مطابق للأكثر احتمالاً.
 $C = 2.2$.
- **تقدير عالٍ** (سيناريو أسوأ حالة معقولة): ثلاث قطع معروضة (ليست كنزًا)
سرقت في حادثة مفردة.
 $C = 2.5$.

وهذا يعني أنه سيتم تقديم قدر الخطر باستخدام ثلاثة مقادير MR الخطر (وهي ضعيفة، محتملة، عالية) لإظهار درجة عدم تأكيدنا (الارتباط).

وإذا افترضنا أن الارتباط بالنسبة للعناصر A و B صغير جدًا فإن قدر خطر السرقة الانهائية MR في هذا المثال يتراوح ما بين 10.5 و 11 (حيث أن 10% هو الأكثر احتمالاً).

على سبيل المثال، إلى أي مدى متأكدون من أن المطر سيهطل غداً؟ إن حالة عدم اليقين تعتمد في هذه الحالة على مكان تواجدكم في العالم، وعلى كمية المعلومات المتوفرة حول حال الطقس في النشرة الجوية.



فمن المهم في إدارة المخاطر أن ندرك أن عدم اليقين قائم دوماً، وعلينا أن نظيره بوضوح وأن نكون على أتم الاستعداد لاتخاذ القرارات (القائمة على أفضل المعلومات المتوفرة والمتحدة) حتى عندما نكون غير متأكدين مائة بالمائة.

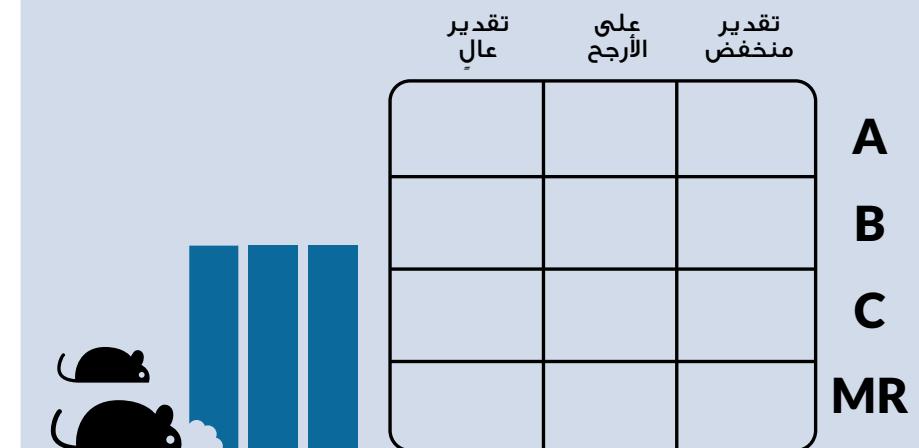
إحدى طرق التعبير عن الارتباط عند استخدام مقياس ABC هي ألا نحصر القياس بالسيناريو الأرجح فقط (كما فعلنا في الفصل السابق)، بل أن نقيس أيضًا كلًا من مكونات المخاطر وفق السيناريوجات المعقولة لأسوأ وأفضل حالة. وهذا يعني أنه سيكون لدينا ثلاثة نتائج قياسات بدل نتيجة واحدة فقط لكل من مكونات المخاطر: الأرجح، الحالة المعقولة الأسوأ (تسميتها التقدير العالٍ)، والحالة الفضلى المعقولة (التقدير المنخفض). يمكن أن تتطابق سيناريوجات الحالة الأرجح مع الحالة الأسوأ أو الحالة الفضلى.

على سبيل المثال، إذا نظرنا إلى خطر السرقة الذي كنا حللناه في القسم السابق لمتحف البيت التاريخي، نجد أن هناك شكوكاً حول عدد القطع المعروضة التي تم سرقتها في كل حادثة من الحوادث التي تقع. وبطبيعة الحال، فإن الحد الأدنى للقطع المسروقة هو قطعة واحدة في كل حادثة، وهو أيضًا السيناريو الأكثر احتمالاً اعتمادًا على ما كان قد حدث في السرقات السابقة التي وقعت، وعلى المعلومات المتاحة من المتحف الأخرى حول هذا النوع من المخاطر. إلا أنه من الممكن أن يرتفع عدد القطع المسروقة في المستقبل في السرقات الانهائية ويكون أكبر مما هو عليه اليوم. لكننا لسنا متأكدين من ذلك مائة بالمائة. فنحن نعلم أنه من غير الواقعى أن نقدر أنه ستتم سرقة كافة القطع الموجودة في غرفة واحدة خلال حادثة واحدة، ولكن من المعقول اعتبار أنه يمكن أن تتم سرقة نيات قطع صغيرة في حادثة واحدة من حوادث السرقة الانهائية.

جربوها بأنفسكم:

قياس الارتياب، عدم اليقين

فكروا في خطر تلف الكتب بواسطة الفئران الذي كنتم قد حللتموه من قبل. هل هناك عدم يقين في تحليلكم لهذا الخطر؟ هل بإمكانكم أن تفسروا أسباب عدم اليقين هذا؟ هل يمكنكم أن تقدموا تقديرات منخفضة ومرتفعة لكل عنصر من عناصر الخطر (A, B, C)؟ وبشكل متعاقب، كيف يختلف قيمة قدر الخطر من خطر إلى آخر؟



جربوها!



التقييم

- 1 قدر الخطر ومستوى الأولوية
- 2 المقارنة بين المخاطر

السياق

التعيين

التحليل

التقييم

المعالجة

المراقبة



1 قدر الخطر ومستوى الأولوية

بعد أن بثنا الآن نعرف قدر كل خطر من المخاطر، بات بإمكاننا أن نستخدم هذه المعلومات لتحسين قراراتنا المتعلقة بالأصول التراثية. ونقارن في هذه الخطوة المخاطر بعضها مع البعض الآخر، ونقيم أيضًا مستوى الأولوية، ونقرر في إطار الوضع ما هي المخاطر المقبولة وما هي المخاطر غير المقبولة والتي ينبغي معالجتها. فقدر الخطر هو العامل الأول الذي يستخدم في مقارنة المخاطر وتقييمها (MR).

نجد في الصفحة المقابلة مقاييساً لقدر المخاطر مصنف وفقاً لمستوى الأولوية: الأولوية الكارثية (باللون الأحمر)، الأولوية القصوى (باللون البرتقالي)، الأولوية العالية (باللون الأصفر)، الأولوية المتوسطة (باللون الأخضر)، والأولوية المنخفضة (باللون الأزرق). أما أكبر قيمة ممكنة لقدر الخطر فقد تم الحصول عليها بمقاييس ABC وهي 15، وهو ما يعني أنه من المتوقع أن نفقد الأصل التراثي أو نخسره تماماً خلال مدة سنة واحدة، وهذا ممكן على سبيل المثال، إذا كان الأصل التراثي موجود في منطقة حرب.

وعلى هذا المقاييس، كل انخفاض قيمته درجة واحدة في قدر الخطر يعني أن الخطر أصغر بعشر مرات. فعلى سبيل المثال، فإن خطاً قدره 14=MR هو عشر مرات أصغر من خطر قدره 15=MR. وخطر قدره 13=MR يكون مائة مرة أصغر من خطر قدره 15=MR، وعشر مرات أصغر من خطر قدره 14=MR. وخطر قدره 12=MR يكون أصغر ألف مرة من خطر قدره 15=MR، وهكذا دواليك.

إن خسارة القيمة المتوقعة في الأصل التراثي لكل قيمة من قدر الخطر مبين في العمود الأخير الموجود في الجدول. وبمقارنة هذه الأرقام وأخذها في الاعتبار، يمكننا أن نحدد مستويات الخطر المقبول، والمستويات غير المقبولة. فعلى سبيل المثال، قد تعتبر بعض المؤسسات المعنية بالتراث أنه من المقبول خسارة في القيمة الكلية الإجمالية للأصل التراثي متساوية لنسبة 1 بالمائة أو أقل في فترة تمتد ألف عام (وهو ما يعادل 0.1 بالمائة في كل مائة عام). وهذا يعني أن قدر خطر ≥ 10 هو أمر مقبول، في حين أن قدر خطر ≤ 10 ليس مقبولاً. وقد تفكّر بعض المؤسسات الأخرى بطريقة معايرة فيما يتعلق بمستوى الخطر المقبول بالنسبة للأصول التراثية الخاضعة لمسؤوليتها.

ما هو مستوى الخطر الذي تعتبرونه مقبولاً بالنسبة للأصول
التراثية الخاصة بكم؟

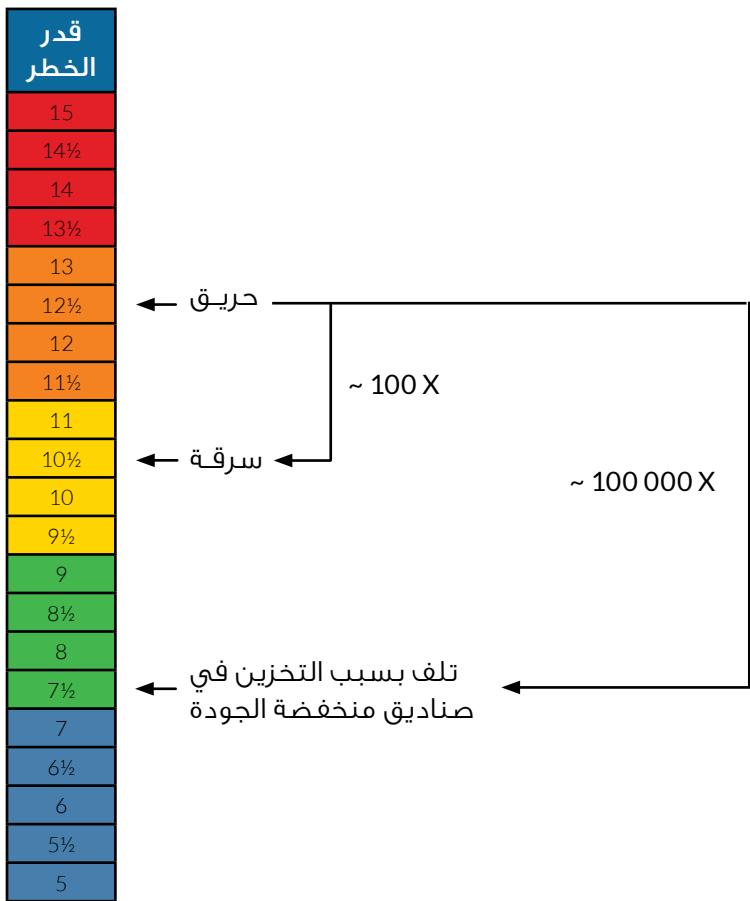


مستوى الأولوية	قدر الخطر	الخسائر المتوقعة في قيمة الأصول التراثية
15 - 13٪ أولوية كارثية	15	100% خلال سنة واحدة
13 - 11٪ أولوية قصوى	14%	30% خلال السنة
11 - 9٪ أولوية عالية	14	= 10% خلال سنة = 100% خلال 10 سنوات
9 - 7٪ أولوية متوسطة	13½	= 3% خلال سنة = 30% خلال 10 سنوات
7 ودون أولوية منخفضة	13	= 10% كل 10 سنوات = 100% خلال 100 سنة
	12½	= 3% كل 10 سنوات = 30% كل 100 سنة
	12	= 1% كل 10 سنوات = 10% كل 100 سنة
	11½	= 0.3% كل 10 سنوات = 3% كل 100 سنة
	11	1% كل 100 سنة
	10½	0.3% كل 100 سنة
	10	= 0.1% كل 100 سنة = 1% كل 1000 سنة
	9½	= 0.03% كل 100 سنة = 0.3% كل 1000 سنة
	9	= 0.1% كل 1000 سنة = 1% كل 10000 سنة
	8½	
	8	= 0.01% كل 1000 سنة = 0.1% كل 10000 سنة
	7½	
	7	= 0.001% كل 1000 سنة = 0.01% كل 10000 سنة
	6½	
	6	= 0.0001% كل 1000 سنة = 0.001% كل 10000 سنة
	5½	
	5	= 0.00001% كل 1000 سنة = 0.0001% كل 10000 سنة

2 مقارنة المخاطر

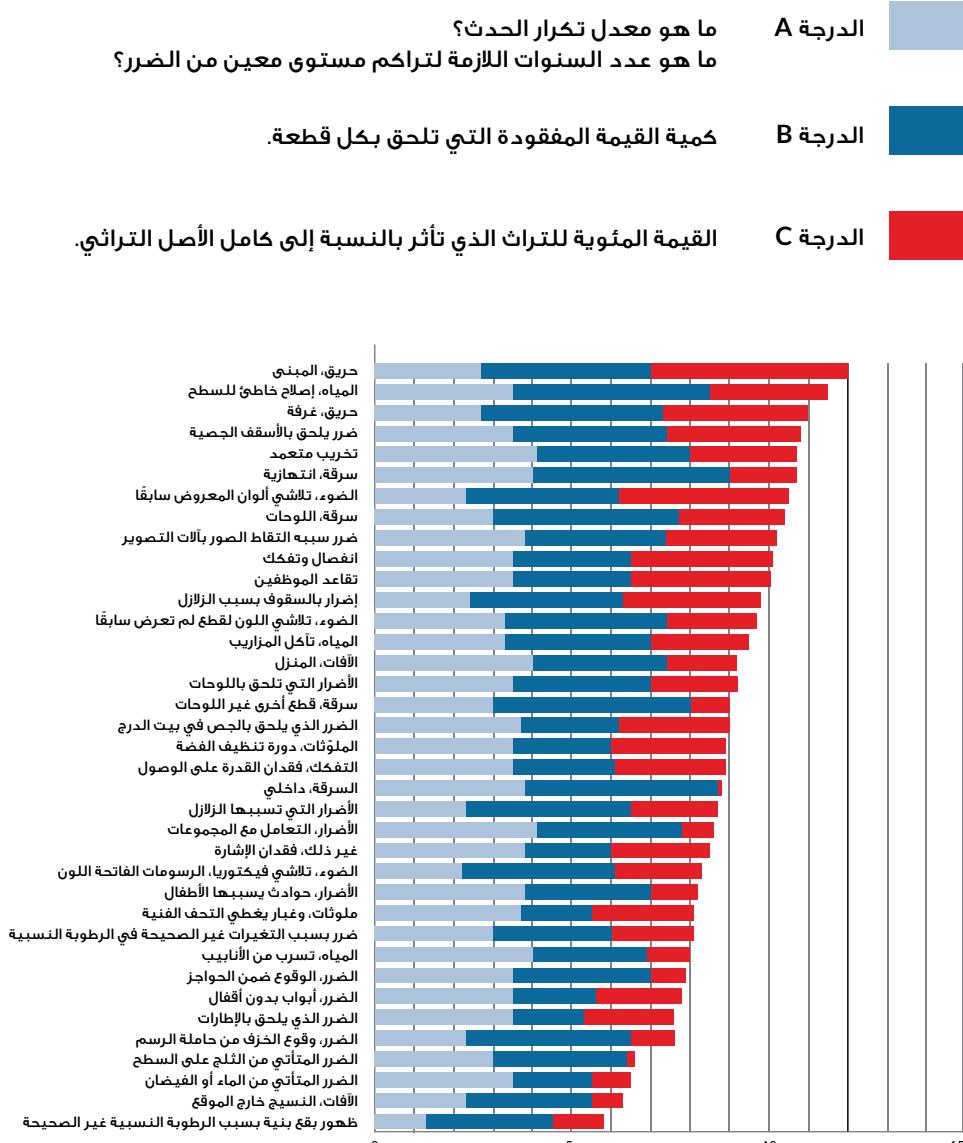
تظهر في الصفحة التالية مقارنة قدر كل من المخاطر الثلاث التي تم تحليلها في المثال الذي قدمناه حول متحف البيت التاريخي (أوردناء في الصفحات 78-83). فخطر نسوب حريق كبير يؤثر على المبنى وعلى محتوياته (قدر الخطر = 12.5) هو من الأولويات القصوى. إن خطرًا بهذا القدر يعادل خسارة حوالي 3 بالمائة من قيمة الأصل التراشى كل عشر سنوات، (أو 30 بالمائة في القرن الواحد، أو مائة بالمائة في فترة 300 سنة). وتعتبر إدارة المتحف أن مستوى الخطر هذا 'ليس مقبولًا'.

إن خطر السرقة الانتهازية لقطع معروضة ($MR=10.5$) له أولوية قصوى. وهذه الأولوية أصغر بمائة مرة (100 مرة) من خطر火. وإن خطر السرقة تعتبر إدارة المتحف أن هذا المستوى من الخطر 'بعد من مجرد مقبول'. أما خطر التلف والتدهور لوثائق الأرشيف التي تتسبب بها صناديق التخزين ذات النوعية المنخفضة (قدر الخطر = 7.5) فله أولوية متوسطة (ضعيفة تقريبًا). وهذه الأولوية أصغر بمائة ألف مرة (100 ألف مرة) من خطر السرقة. إن خطرًا بهذا الحجم معادل لخسارة حوالي 0.003 بالمائة من قيمة الأصل التراشى في الألفية). وتعتبر إدارة المتحف هذا المستوى من الخطر 'مقبول'.



مقارنة المخاطر الثلاث التي تم تحليلها في مثال متحف البيت التاريخي (أنظر الصفحات 78-83).

رسم بياني لأولويات قدر المخاطر



مثال ترتيب مقادير المخاطر MR نظرًا تم تحديدها وتحليلها لهذا الأصل التراثي.

قد يكون مفيدًا، هي تقارنوا وتحددوا الأولويات وتبينوا كل المخاطر التي تؤثر على الأصل التراثي بطريقة مختصرة موجزة، أن تجمعوا ذلك كله في رسم بياني واحد مثل ذلك الذي نقدمه جانباً. ويظهر هذا الرسم البياني وجود 37 خطأ تهدد أصولاً تراثية مثل متحف البيت التاريخي، مرتبة ترتيباً تنازلياً لقدر المخاطر، ومتحف البيت التاريخي الذي يرد في هذا المثال يقع في بلاد باردة في نصف الكرة الأرضية الغربي. وهو عبارة عن مجموعة مقتنيات مختلفة تضم الأثاث واللوحات الزيتية والمائية والقطع الفضية والأقمصة والخزف وما إلى ذلك. ويتم تخزين جزء من مجموعات المقتنيات تلك خارج الموقع في مخزن يقع في جزء آخر من المدينة. ويتمتع مبني المتحف بقيمة معمارية عالية. فهو مثيّد بنوع خاص من الأجر ويتميز باحتوائه على نوع نادر من الأسقف المزخرفة. ويضم من الداخل زخارف مزيّنة بكلافة عالية، كما يضم زخارف ونقوشًا خشبية مفصّلة وأسقفاً مرسومة مزينة، إلخ. ويتم في الرسم البياني تعريف المخاطر بعنوان بسيط، مثلًا، الحرائق، المبني. ويتم إظهار سجل درجات العناصر المكونة الثلاثة بألوان مختلفة (A باللون الأزرق الفاتح، B باللون الأزرق الداكن، C باللون الأحمر)، ويشير طول الشريط الملون إلى قدر كل خطأ كما هو مبين في المقياس الرقمي أسفل الرسم البياني. وكما يمكننا أن نرى هناك أنواع مختلفة من المخاطر التي تهدد مبني المتحف ومجموعات المقتنيات. أسباب بعض هذه المخاطر طبيعية (مثلًا، الثلوج أو الأفات أو الزلازل والهزات الأرضية)، أما بعضاً الآخر فناتج عن فعل بشري (مثلًا، التخريب أو تصوير الأفلام أو السرقة). إن المخاطر كبيرة الحجم التي تهدد هذا الأصل التراثي هي الحرائق والانهيارات الجزئي للسطح أو الأسقف المزخرفة والتي ترجع أسبابها إلى عدم وجود صيانة ملائمة أو التخريب أو السرقة الانتهازية. أما المخاطر مثل الفيضان أو الأضرار التي تلحق المقتنيات الموجودة في أمكنة تخزين بعيدة عن الموقع، وتكون بقع العفن الداكنة على الرسومات المرسومة بالأقلام الملونة الفاتحة والتي تسببها الرطوبة النسبية، فهي الأصغر. والفرق في القدر ما بين الخطأ الأصغر والخطأ الأكبر في هذا المثال حوالي ست وحدات ما يعني مليون مرة. وقد قرر المتحف أن يركز في السنتين القادمتين اهتمامه على تلك المخاطر وهي ذات القدر $MR \leq 10$.

المعالجة

السياق

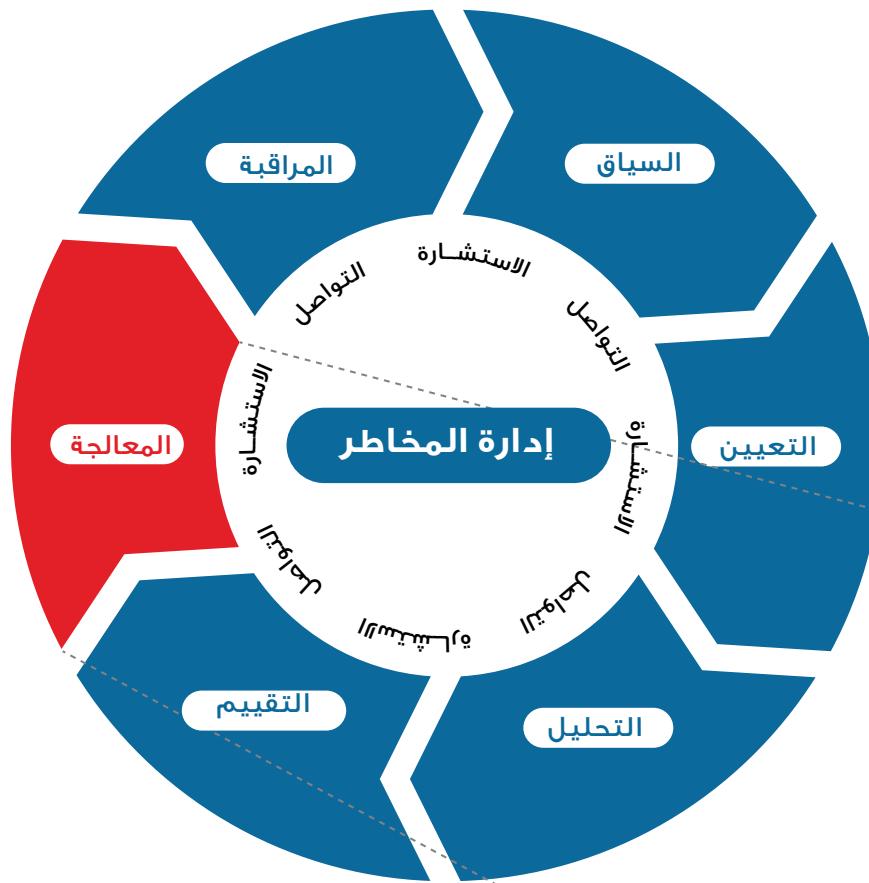
التعيين

التحليل

التقييم

المعالجة

المراقبة



- 1 معالجة المخاطر
- 2 طبقات التغليف الست
- 3 مراحل التحكم الخمس
- 4 الجمع بين 'طبقات' و'مراحل'
- 5 انتقاء أفضل الخيارات
- 6 تخطيط وتنفيذ الخيارات المنتقاة



1 معالجة المخاطر

هذه هي الخطوة الأخيرة في دورة إدارة المخاطر، وما دمنا الآن نعرف ما هي المخاطر وما هي مقاديرها، وما دمنا قد حددنا المخاطرات الأولوية التي تهدد الأصول التراثية الخاصة بنا، بات بإمكاننا أن نبدأ بالتفكير بالإجراءات والتدابير الفعالة للحد من تلك المخاطر أو إزالتها تماماً. وهذا ما نسميه 'معالجة المخاطر'. وهناك بعض الأدوات المفيدة التي تساعدننا وإنجاز ذلك بطريقة منهجية نقدمها أدناه.

3 مراحل التحكم الخمس

بالإضافة إلى 'طبقات التغليف'، علينا أن نفكّر أيضاً في خمسة أنواع من الإجراءات أو المراحل لمراقبة المخاطر والسيطرة عليها.

1 تجنبوا أسباب المخاطر وكل ما قد يجعل الخطر أكبر. وهذا هو أول عمل منطقي ينبغي فعله، وهو الأكثر فاعلية.

2 امنعوا عناصر التدهور والتلف. وإذا كان من غير الممكن أن تتجنبوا المخاطر، فسيكون العمل المنطقي الذي يليه هو وضع حاجز وقائي في مكان ما بين الأصل التراثي ومصدر عنصر التدهور.

3 تحروا عناصر التدهور والتلف وتأثيرها على الأصول التراثية. فمن المهم أن يتم رصد العوامل المختلفة حتى تتمكنوا من التحرك بسرعة في حال أصبحت تلك العوامل تشكل تهديداً وشيكاً، أو بدأت بالإضرار بالأصل التراثي. وتذكروا بأن التحرّي وحده لا يكفي. أنتم بحاجة للرّد بشكل فعال كلما تم تحرّي وجود مشكلة.

4 ردّوا على وجود عوامل التدهور وتأثيرها الضار على الأصول التراثية. وهذا يشمل كافة الاستعدادات للحصول على استجابة سريعة وفعالة في حال اكتشاف أية مشكلة. تحروا وردوا، هذان أمران ينبغي أن يتم اعتبارهما معاً عندما نعمل على وضع الخيارات وتعيينها للحد من المخاطر وتقليلها.

5 عالجووا (استعيدوا) الأضرار والخسائر التي لحقت بالأصول التراثية. فإذا فشل كل شيء آخر، يكون الخيار الوحيد هو محاولة استعادة القطع، أو اصلاح تلك الأجزاء من الأصول التراثية التي تأثرت وتضررت بسبب عناصر التدهور. ويمكن اتخاذ عدة إجراءات مختلفة لضمان نجاح عملية الاسترداد (توثيق كامل ومحدث لقطع التراث، تخصيص ميزانية للطوارئ، التأمين، تحديد الخبراء والاتصال بهم مسبقاً قبل وقوع أية حادثة، إلخ..).

2 'طبقات' التغليف الست

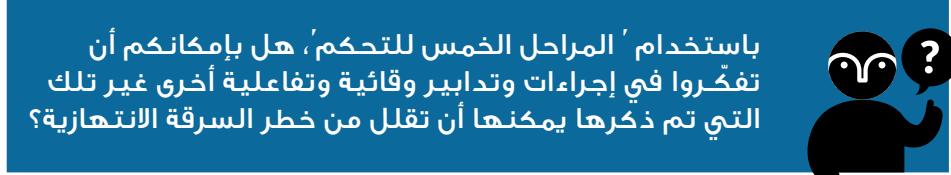
تم تقديم طبقات التغليف الست التي تتواجد حول الأصل التراثي في القسم الذي ورد تحت عنوان التحديد (في الصفحة 49). وعند وضع الخيارات لتقليل المخاطر والحد منها يكون من المفيد التفكير فيما يمكن فعله في كل طبقة من طبقات التغليف لتخفيض فرص حدوث أي شيء أو تأثير كل خطر من المخاطر.

وعلى سبيل المثال، في المثال حول خطر السرقة الانهائية لقطع تراثية معروضة في متحف البيت التاريخي (تم استعراضه في الأقسام السابقة)، تمكنا من التفكير في تدابير محتملة في طبقات التغليف المختلفة بهدف تخفيض الخطر والحد منه على النحو التالي:

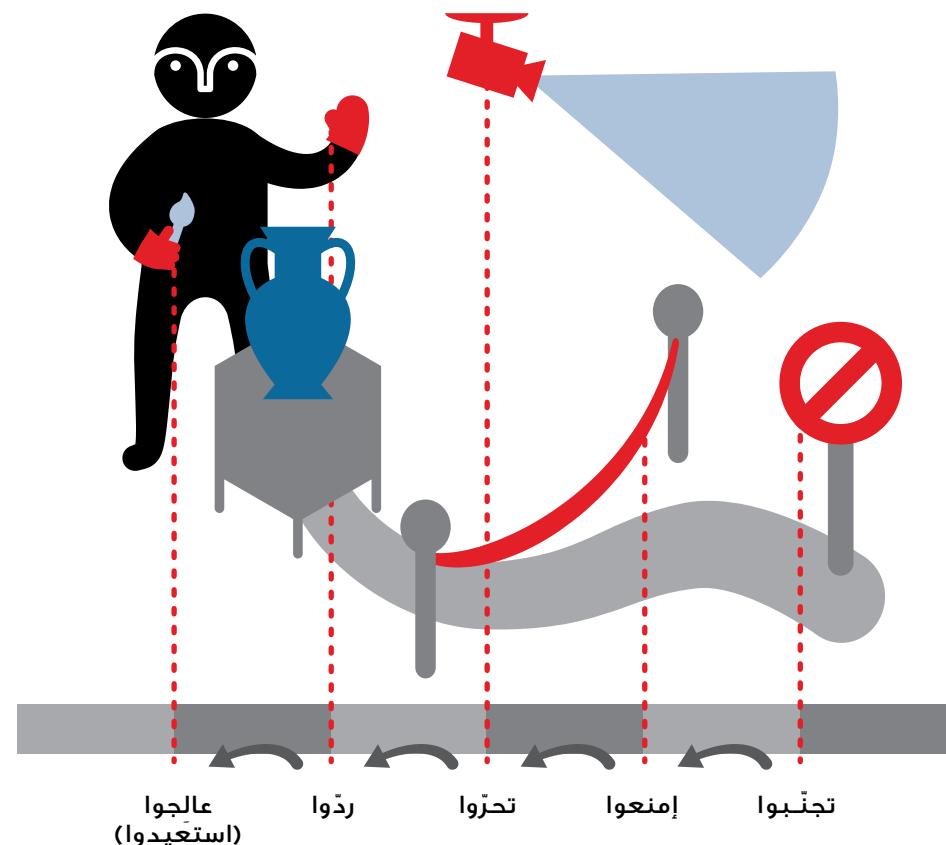
- ثبيت القطع على قاعدتها (الدعامة).
- عرض القطع التراثية داخل خزائن عرض (تجهيزات مناسبة).
- تركيب كاميرات أمنية في صالات العرض (الغرفة).
- منع دخول الزائرين الذين يحملون أكياساً أو حقائب على ظهورهم أو حفائب يدوية إلى داخل المتحف (المبني).

وبالعودة إلى مثال متحف البيت التاريخي، فإن الإجراءات التي يمكن أن تتخذ للحد من الخطير 'السرقة الانتهازية' تطبق على واحدة من طبقات الحماية المُختلفة المذكورة سابقاً وهي بمثابة 'مراحل المراقبة' والتحكم:

- امنعوا دخول الزائرين الذين يحملون أكياساً أو حقائب على ظهورهم أو حقائب يدوية إلى داخل المتحف (تجنّبوا).
- ثبتو القطع على قاعدها أو اعرضوا القطع داخل خزائن عرض (امنعوا):
- ركبوا كاميرات تصوير أمنية في قاعات العرض (تحرّروا).



تشمل 'المراحل الخمس للمراقبة' كل من التدابير والإجراءات الوقائية والتفاعلية التي تخفف المخاطر التي تهدّد أصولنا التراثية وتهدّد منها. وبالطبع، فإن الوقاية أهم بكثير من ردود الفعل وأشد فاعلية. ومع ذلك، فإن الإدارة الجديدة للمخاطر تعمل على إيجاد تكامل بين هذين النوعين من الإجراءات والتدابير بهدف تحقيق أفضل النتائج الممكنة.



٤ الجمع بين 'الطبقات' و 'المراحل'

لمعالجة كل خطر بمفرده يمكننا استخدام جدول مثل الذي يرد أدناه لكي يساعدنا على التفكير في كل الخيارات الممكنة بطريقة منهجية. فكرروا في مراحل المراقبة، الناقصة أو تلك المراحل غير الملائمة التي يمكن تقديمها أو تحسينها في كل طبقة من طبقات التخليف. وتذكروا أنها غير ضرورية في بعض الأحيان، وفي أحيان أخرى يكون من غير الممكن ملء كافة المربعات الموجودة في الجدول. هذه أداة إضافية أخرى كي تساعدكم على أن تفكروا على نطاق أوسع وأشمل.

التدخلات الداعيات	التجهيزات	المقتنيات غرفة	المبني	المؤثث	المنطقة	
						تجنبوا
						امنعوا
						تحرّوا
						تجابوا
						عالجووا (استعديوا)



جربوها بأنفسكم:

ضعوا خيارات

استخدموا الجدول الموجود على الصفحة المقابلة لوضع خيارات مختلفة للتخفيف من المخاطر التي تهدد الكتب بفعل الفئران التي تقرضها والتي كنتم حللتمنها آنفاً.

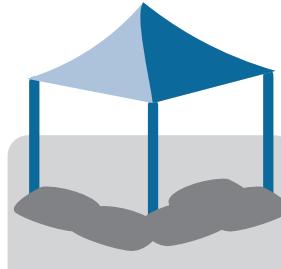
امنعوا:

تعدّ الرسومات الواردة أدناه أمثلة على التقليل من المخاطر باستخدام 'مراحل مراقبة' مختلفة في طبقات التخليف، المختلفة للأصول التراثية.

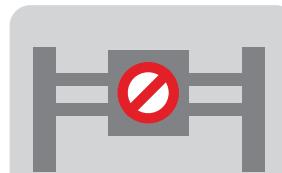
تجنّبوا:



امنعوا دخول عدد من عناصر التلف والتدهور (المياه والآفات والملوثات وغيرها) إلى داخل المباني التراثية عن طريق إجراء الصيانة المناسبة لسطحها.



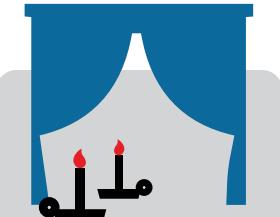
امنعوا أيضاً دخول مياه الأمطار وأشعة الشمس المباشرة إلى المناطق الحساسة في الموقع الأثري.



امنعوا الدخول غير المرخص به للزائرين إلى المناطق الحساسة والحساسة في الموقع التراثي.



تجنّبوا ترك الطعام أو كل ما يجذب الآفات والأوبئة في المناطق التي توجد فيها مجموعات المقتنيات.



تجنّبوا أيضاً الممارسات الخطيرة مثل إضاءة الشموع وأعمال البناء غير المراقبة التي يتم فيها إشعال النيران في الموقع الأثري التراثية المفتوحة.



تجنّبوا وضع الأصول التراثية الجديدة في المناطق المعرضة لأمواج التسونامي أو الفيضانات.



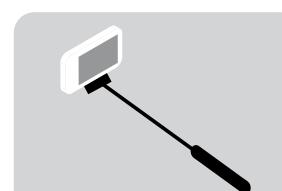
إن التخليف باستخدام كتل المواد التي تمتص الصدمات يمكن الضرر الآتي من القوى الفيزيائية على القطع الأثرية التراثية الزجاجية الهشة.



استخدام خزائن العرض الزجاجية يحمي اللوحات من التخريب والسرقة والاحتياط الجسدي والغبار وما إلى ذلك.



يساعد وضع ستائر على النوافذ في منع دخول الضوء وأشعة الشمس فوق البنفسجية إلى القطع الحساسة الموجودة في متحف البيت التاريخي أو التقليل منها.



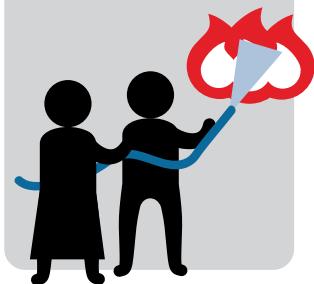
منع المتاحف في كافة أنحاء العالم استخدام الحاملة الخاصة بالتقاط الصور الشخصية المعروفة بـ"السلفي" لتجنب إلحاق الضرر العرضي بالأعمال الفنية.



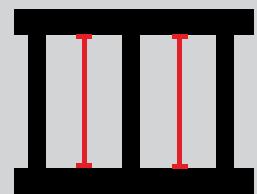
تجنّبوا إضاعة المعلومات المتعلقة بالأصول التراثية عن طريق الاحتفاظ بسجل محدث ونسخ داعمة.

تحرّوا:

رجال الإطفاء يحاولون إخماد حريق في مبني تراثي؛



إعادة الاستقرار الهيكلي لأحد المباني التاريخية المعرضة لخطر الانهيار بسبب غزو النمل الأبيض؛



إنقاد سجلات أرشيف من مياه الفيضان في أحد المدن التاريخية (ينبغي أن يتم العمل على تجفيف الوثائق المبللة بسرعة لمنع نمو العفن عليها)؛



استخدام الغاز الهايد (الهايد غير النشط كيميائياً) على قطع أثرية تراثية تعرضت لغزو النمل الأبيض.



إزالة تمثال مقدس من أحد المباني المعرضة لخطر الانهيار إثر حدوث زلزال قوي؛



كاميرا أمنية للكشف عن وجود حركة لأشخاص حول المبني المتحف؛



حافظون مختصون يتقدّمون منحوتة موجودة في الماء الطلق لنجزي مستوى التلف والتدeterioration الذي لحق بها بسبب العوامل البيئية (المطر والملوّثات والآفات وغيرها)؛



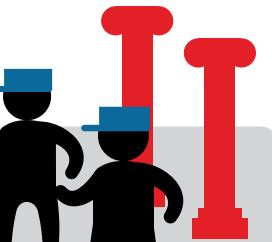
مقياس رقمي للرطوبة والحرارة يراقب المستويات الحرارية ونسبة الرطوبة داخل المناطق التي تضم المقتنيات؛



نظام إنذار يكشف عن دخول غير مرخص إلى داخل المبني التراثي ويشير إليه؛



تحري مستويات الضوء والأشعة فوق البنفسجية التي تتعرّض لها اللوحات الفنية باستخدام مقياس الضوء والأشعة فوق البنفسجية.



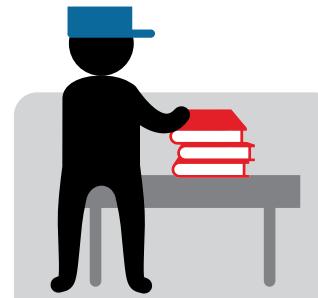
حرّاس يجوبون بدورياتهم موقع التراث الأخرى للكشف عن محاولات للسرقة أو التخريب؛



5 انتقاء أفضل الخيارات

بعد اعتبار كافة الاحتمالات للحدّ من المخاطر ذات الأولوية استناداً إلى التركيبات المختلفة بين 'الطبقات' و'المراحل'، فإن النتيجة تمثل في الحصول على خيارات عديدة. ولكن، ما هي الخيارات الأفضل؟ ولانتقاء الخيار / الخيارات الأفضل للحدّ من المخاطر وتقليل فرص حدوث خطر معين علينا أن نفكّر في عدد من الأشياء:

- كم يقلل الخيار من إمكانية وقوع الخطر؟ هل يزيل الخطر 'كلياً' ويستبعده؟
- هل يقلل 'معظم' الخطر؟ أو أنه فقط يقلل 'بشكل طفيف'؟ يتمثل هدفنا الأول في إيجاد خيارات تقلل معظم المخاطر، إن لم يكن كلها، وحسب الأولوية.
- كم يكلف تنفيذ الخيارات؟ تذكروا بأنه قد يكون لبعض الخيارات تكلفة مبدئية وفي السنوات التالية هناك تكاليف الصيانة.
- هل يقلل الخيار أكثر من خطر واحد؟ على سبيل المثال، أن وضع القطعة التراثية في خزانة سوف يقلل من خطر السرقة الانهارية ومن التعامل معها ويعنّع عنها الغبار.
- هل الخيار مناسب وهل يمكن تنفيذه؟ هل يتعارض مع خيارات أخرى؟
- هل يخلق هذا الخيار مخاطر جديدة للأصل التراثي؟



التعاون مع الشرطة لاستعادة
كتب نادرة.



إعادة بناء نصب تذكاري دقّره
فعل تجرببي.



استعادة بيانات رقمية تتعلق
بأحد الأصول التراثية من قرص
صلب معطوب.



إعادة ترميم قطعة متحفية
بعد تعريضها لحادث تكسير.

جربوها بأنفسكم:

انتقاء الخيارات

لندع مرة ثانية ونأخذ بالاعتبار مثال: خطر التلف الذي يلحق بالكتب بفعل الفئران. بعد الاعتناء بكلفة المخاطر الأكبر التي تهدد مجموعات المقتنيات المكتبية، قررت المديرة معالجة هذا الخطر. ففكّرت بعدد مختلف من الخيارات للحد منه. ولكن للأسف لا يوجد تمويل كافٍ لتنفيذ هذه الخيارات كلها الآن. وتتمثل مهمتكم في انتقاء الخيار الأفضل. أخذين بعين الاعتبار مدى تقليله للخطر، فضلاً عن تكلفة التنفيذ. يظهر الجدول الوارد أدناه الخيارات الأربع التي طرحتها المديرة، ومستوى تخفيف الخطر المتوقع منها والتكلفة التقريرية لتنفيذها. أي خيار برأيك هو الأول في ترتيب اختياركم؟ ولماذا؟ وهل يمكنكم أن تفكّروا في الحد من ذلك الخطر وتقليل فرص حدوثه؟

الخيار	الحد من الخطير	تكلفة التنفيذ
استخدام شركة مراقبة متخصصة في القضاء على الفئران داخل المكتبة ومن حولها باستخدام المصائد والطعوم	90%	500 دولار بدل خدمات سنوية
استبدال الرفوف المفتوحة بخزائن ذات أبواب مخلقة	90%	500 دولار تدفع لمدة تبلغ 30 سنة (مقابل قرض تبلغ قيمته 15 ألف دولار)
سد كافة الفتحات الموجودة في مبني المكتبة التي تدخل منها الفئران	50%	1000 دولار تدفع سنوياً لمدة تخطي 30 سنة (مقابل قرض تبلغ قيمته 30 ألف دولار)
ترميم الكتب في كل مرة يلحق بها ضرر من الفئران	10%	100 دولار مقابل خدمات سنوية

بالنسبة لكافة الخيارات، إن تكلفة التنفيذ الواردة في الجدول هي تكلفة سنوية تم التخطيط لها لمدة تبلغ ثلاثة عاماً.



جربوها!

6 تخطيط وتنفيذ الخيارات المنتقاء

بعد انتقاء الخيارات الأكثر فعالية لمعالجة المخاطر ذات الأولوية، تمثل الخطوة التالية التي ينبغي القيام بها في وضع خطة لتنفيذها. وينبغي أن نضمن تلك الخطة جداول زمنياً واقعياً (كم من الوقت سوف تستغرق)، ومخرجات قابلة لقياس (ما هي التغييرات أو التحسينات التي سنلاحظها أو نقيسها)، ونضمنها أيضاً أدوات واضحة ومسؤوليات محددة جلية لأشخاص والقطاعات في المنظمة الذين سوف يشتغلون في معالجة كل خطر من المخاطر (من سيقوم بماذا؟)، والموارد الازمة (ما هي التجهيزات، والمواد، والتمويل والموارد البشرية الازمة؟).

وفي حين سيكون تنفيذ بعض التدابير بسيطاً، فإن بعضها الآخر سيتطلب مشاركة زملاء مختلفين وقطاعات أخرى من المنظمة. وفي بعض الأحيان سوف يتطلب مشاركة مهنيين أخصائيين من خارج المنظمة أو حتى مشاركة مؤسسات من خارج قطاع التراث (على سبيل المثال، التعاون مع الجامعات ومرتكز البحث وإدارة الإطفاء والشرطة والجمارك والدفاع المدني والجيش، إلخ). ومن المهم أن تكون على استعداد لأن نعمل معًا مع تلك القطاعات الأخرى لنتمكن من إدارة المخاطر التي تتعرض لها الأصول التراثية.

ينبغي أن تكون خطة معالجة المخاطر متكاملة كلّاً مع النظام الإداري الأكبر للمنظمة. فالتواصل مهم جدًا في هذه المرحلة لأن التغييرات الملموسة تحدث في المنظمة في هذا الوقت، وهو ما ينبغي أن يتم فهمه بوضوح، كما ينبغي أن يتم دعمه على كافة المستويات.

المراقبة

١ المراقبة والمراجعة، الدورات التالية

السياق

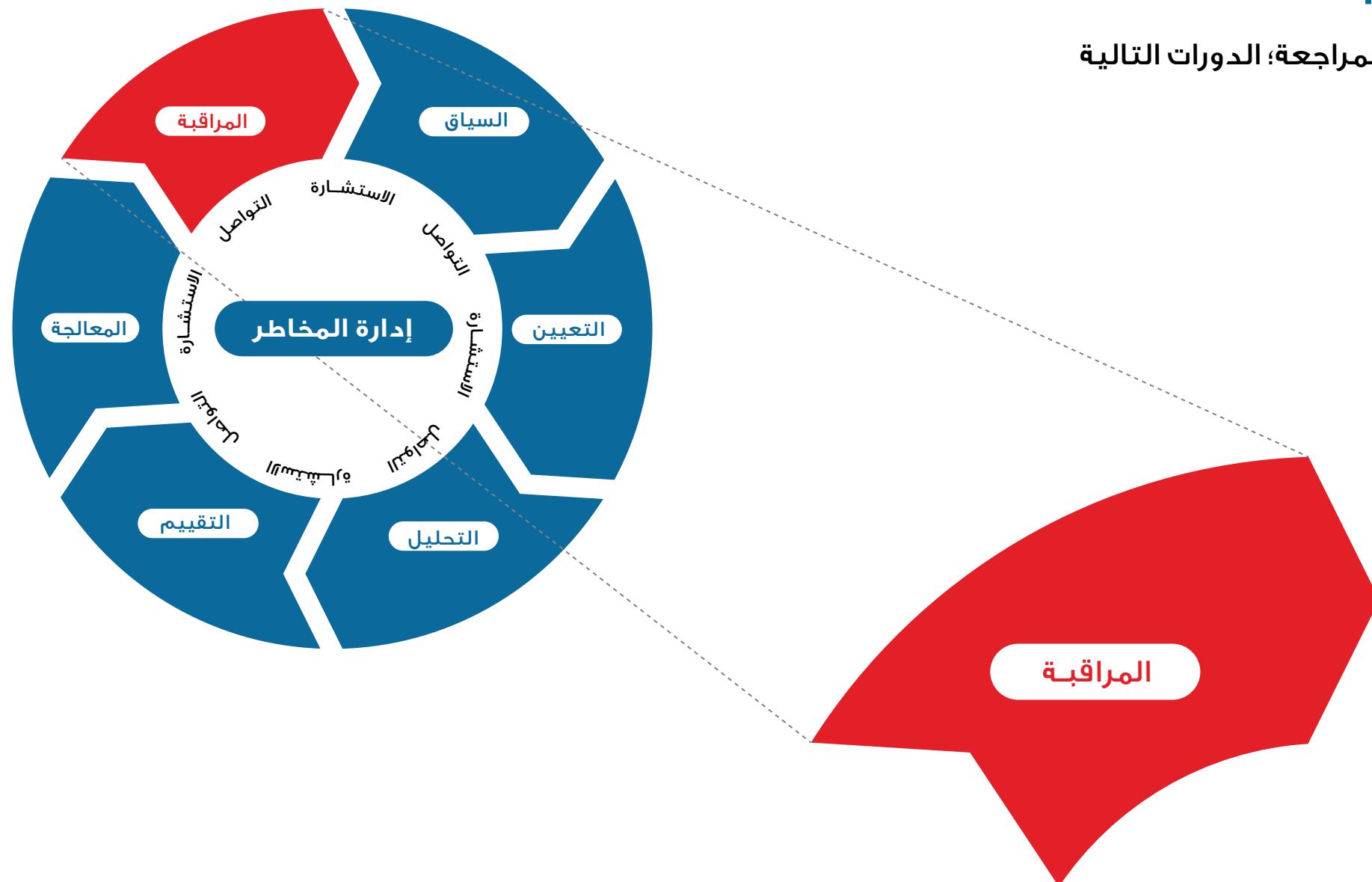
التعيين

التحليل

التقييم

المعالجة

المراقبة



١ المراقبة والمراجعة: الدورات التالية

بعدما يتم تنفيذ إجراءات الحدّ من المخاطر يكون من المهم أن نتحقق من تأديتها لوظائفها مع مرور الزمن. وإذا لزم الأمر، نعمل على إدخال تغييرات لتحسين النتائج المرجوة.

وحيث أن إدارة المخاطر هي عملية مستمرة، فإننا نظل نكرر الدورة ونبقي متنبيهين لأية تغييرات مهمة قد تحدث. هذه التغييرات قد تكون تخفيضات في سياق الأصل التراثي أو في تقييمنا لقيمة هذا الأصل التراثي، أو بروز مخاطر جديدة مهمة، أو أنها توفر معرفة جديدة قد تغير نتائج تحليلنا للمخاطر ولتحديد أولويات هذه المخاطر، إلخ. . وعندما تحدث هذه التغييرات، يصبح علينا أن نراجع قراراتنا وأعمالنا ونضبطها كما يلزم لنبقى فاعلين في الحدّ من المخاطر التي تهدّد الأصول التراثية.

من المهم أيضًا أن نوثّق جميع ما نفعله في كل خطوة من دورة إدارة المخاطر، وعلى الأخص خلال الدورة الأولى. وهذا سوف يضمن لنا أن الجهد المطلوب للدورات اللاحقة سيكون أقل من ذلك بكثير، وأن العملية ستكون أكثر شفافية وأسهل في متابعتها واقتفاء أثرها.

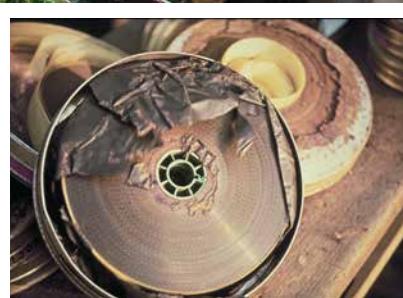
اعتبارات أخرى

يتمثل الهدف الأساسي والنهائي في إدارة المخاطر في مساعدة المهنيين المختصين والمنظمات المسؤولة عن مجموعات المقتنيات (المتاحف والمكتبات والمحفوظات والأرشيف، إلخ..)، وعن المباني والمحالم والموقع، كي يتمكنوا من تحقيق أهدافهم بطريقة أكثر انضباطاً ونجاحاً. وهذا يعني تحقيق الاستفادة المثلثي من هذه الأصول التراثية وتعظيم فوائدها للمجتمع مع مرور الزمن.

ومن خلال تقييم المخاطر التي تؤثر على مقتنياتنا ومبانيها ومعالمنا وموارينا في سياقها الخاص، نكون في موقع أفضل يمكننا من اتخاذ قرارات أشدّ فاعلية تتعلق بالاستخدام المستدام لتلك الأصول التراثية كما تتعلق بحمايتها. ويصح ذلك بشكل خاص في الحالات التي تكون فيها الموارد محدودة وينبغي علينا أن نقوم بالاختيار والانتقاء.

تتيح لكم هذه المقدمة حول إدارة المخاطر بأن تبدأوا بالنظر إلى أصولكم التراثية بأعين جديدة. فهذا المنظور الجديد يتضمن مفهوماً لسياق الأصول التراثية ودلائلها، وتقييمًا شاملًا للمخاطر التي تهدّد التراث، وتواصلًا جيدًا مع الفاعلين المختلفين والمنتفعين، وتطوير الإجراءات المتعلقة بالتكلفة للحدّ (التحفيف) من المخاطر ذات الأولوية.

وكلّنا أمل بأن يكون هذا الكتيب/الدليل قد ألهكم لمعرفة المزيد ومواصلة العمل بإدارة المخاطر من أجل التراث الثقافي. إنها بداية مسيرة سوف تتمكنون خلالها من اكتساب معرفة مفيدة وتنجزون مهام كبيرة من أجل حماية الأصول التراثية وصونها وحفظها. وعليكم البقاء في حالة تأهب لاقتناص فرص التدريب والاستمرار في البحث عن مزيد المعلومات والمصادر المتعلقة بإدارة المخاطر المتوفرة على شبكة الإنترنت أو في أي مكان آخر. ولمزيد من المعلومات المفصلة حول المنهجية المعتمدة في هذا الدليل، نقترح عليكم الرجوع إلى الكتاب المنشور المشترك الصادر عن المؤسسة الكندية للحفظ والمركز الدولي لدراسة صون وترميم الممتلكات الثقافية-إيكروم: منهجية ABC - مقاربة إدارة المخاطر لحفظ التراث الثقافي.



إيكروم: (المركز الدولي لدراسة حفظ وترميم الممتلكات الثقافية) هي منظمة حكومية دولية (IGO)، والمؤسسة الوحيدة من نوعها المتخصصة في حماية وحفظ التراث الثقافي في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك المعالم والمواقع التراثية، وكذلك المتاحف والمكتبات ومجموعات الأرشيف. وتحقق رسالتها من خلال جمع المعلومات ونشرها؛ تنسيق البحوث؛ تقديم الاستشارات والخبرات؛ توفير التدريب المتقدم؛ وتحفيز الوعي بقيمة الحفاظ على التراث الثقافي.

المركز الإقليمي لحفظ التراث الثقافي في الوطن العربي (إيكروم) - الشارقة (أسس المركز الدولي لدراسة حفظ وترميم الممتلكات الثقافية (إيكروم) بالاشتراك مع حكومة الإمارات العربية المتحدة. وقد أخذ القرار بإنشاء المركز في اجتماع الجمعية العمومية السابعة والعشرين لمنظمة إيكروم (تشرين الثاني/نوفمبر 2011) الذي عقد في مقرها الرئيسي بروما.



المركز الإقليمي لحفظ التراث
الثقافي في الوطن العربي
إيكروم - الشارقة، إم.م.

PO Box: 48777, Sharjah, U.A.E.
E-mail: athar-centre@iccrom.org
www.iccrom.org/athar

www.facebook.com/iccrom
 @ICCROM



بدعم من:



ISBN XXX-XX-XXXX-XXX-X
ISSN XXXX-XXX

© ICCROM 2016

THE
CONVENT
OF
OUR
LADY
AT
GRIMSBY

BY A MEMBER OF THE CONVENT
*WITH AN APPENDIX OF ENGLISH
MEDIEVAL CHORAL MUSIC*

*REPRINTED FROM THE EDITION
PUBLISHED BY THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1929.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1932.*

*REPRINTED BY ARRANGEMENT WITH THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS
1951.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1953.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1954.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1955.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1956.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1957.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1958.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1959.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1960.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1961.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1962.*

*REPRINTED WITH THE PERMISSION OF THE UNIVERSITY OF TORONTO PRESS,
1963.*